

Rezultatele finale ale alegerilor Prezidențiale și Parlamentare din 3 noiembrie 1996 în județul Sibiu

În pagina 7

- ♦ Serialul Tribunei: "Transilvania este țara românilor" - episodul X.
- ♦ Septuagenarul Achim Voinea a câștigat concursul organizat de Radio Activ!
- ♦ NOUTĂȚI LEGISLATIVE - Legea locuinței, o lege de referință?
- ♦ Ecouri de la Festivalul de film antropologic de la Sibiu: Studioul Astra - Film în schimb de experiență în Marea Britanie
- ♦ Un sfârșit de săptămână plin de evenimente (accident mortal, viol, otrăvire ș.a.m.d.)

Amănunte în pagina 2

Tribuna

FONDAT ÎN 1884 DE IOAN SLAVICI

COTIDIAN INDEPENDENT. APARE LA SIBIU

Anul CXII, nr. 1788 serie nouă

Miercuri, 6 noiembrie 1996

12 pagini - 400 lei
(la abonați - 150 lei)

Cu cine și cu ce pret?

Acum, după consumarea alegerilor generale, Convenția Democrată din România, deținătoarea celor mai multe voturi pentru Camera Deputaților și Senat, are de rezolvat mai multe și mai grele probleme decât în timpul campaniei electorale. Pentru că, atunci, totul se desfășura sub imperiul posibilului, al dorinței de victorie. Se ținea, firește, o victorie totală. Acum, CDR trebuie să rezolve probleme concrete. Și cea mai grea, cea mai imperioasă necesară, este problema formării guvernului. Căci, în mod firesc, liderii CDR se întreabă: care poate fi prețul pe care trebuie să-l plătească, în cazul participării la guvernare, USD și UDMR? Câte posturi de prefecți și în care județe vor cere udermeriștii pentru a facilita CDR o guvernare, cât de cât, liniștită?

EDITORIALUL ZILEI

Iată numai două întrebări la care răspunsurile sunt destul de greu de dat și, în nici un caz, cu zâmbetul pe buze. Și-apoi, de știut că, la ora actuală, în România, importantă sau foarte importantă este activitatea Guvernului, respectiv a Parlamentului și mai puțin a președintelui. De reținut și faptul că iarna bate și ea la ușă. Că reforma a fost lăsată undeva "la margine de drum", că legile organice nu se vor putea adopta decât cu două treimi, că, în general vorbind, stabilitatea Guvernului depinde, în exclusivitate aproape, de trăinicia Parlamentului.

Sigur, se vor duce tratative cu partide parlamentare, cu lideri sindicali, cu fel de fel de politologi și politicieni. Probabil, se va discuta și cu actuala opoziție, care a declarat că va fi constructivă. Exemplară. În folosul țării și poporului. Pentru finalizarea reformei și ieșirea din criză.

Toată lumea vorbește. Toți fac presupuneri, declarații, punând pe tapet generalități. Se așteaptă runda a doua pentru alegerea președintelui. Dar mai important decât președintele ni se pare a fi Guvernul și majoritatea comodă în Parlament. Și nu trebuie uitat că, în general vorbind, fostul Guvern s-a cam mutat în Senat și-n Camera Deputaților. A fost ales un Parlament mult mai profesionist decât cel vechi, în care aleșii poporului dormeau în fotolii în timpul serviciului, al slujirii țării (!). Nu credem că se va perpetua doar un schimb de vorbe. Va fi și o luptă de idei. Dar, este de așteptat ca să nu fie lăsat doar timpul să rezolve aceste spinoase probleme...

TRIBUNA

În pagina 6

● COMUNICAT al Inspectoratului de Poliție al județului Sibiu privind reglementarea EVIDENȚEI POPULAȚIEI.

● In aqua forte - Invidie, orgolii sau marginalizare? (aviz amatori - NOTARII).

● TOP 50 RADIO CONTACT - ediția nr. 44 - 2 XI 1996

Toate greșelile
se plătesc pe
pământ.
Goethe

Corespondență din Germania Tratat de colaborare sau de diversiune?

- ★ Compromisurile făcute de delegația română pot fi defavorabile României
- ★ Introducerea Recomandării 1201, chiar în Anexa Tratatului, nu era obligatorie
- ★ Am fi naivi să credem că noul Tratat Româno - Maghiar a pus stavilă pretențiilor iredentiștilor maghiari...
- ★ UDMR, prin vocea lui Bela Marko, "vrea mai mult"...
- ★ Pretențiile minorității maghiare sunt nedrepte

În pagina 6

Cazino Tribuna

Un talon câștigător destinat cititorilor noștri. Răspunzând corect la două întrebări, puteți câștiga un Junkers Bosch Gruppe. Decupând și trimițând mai multe taloane, șansa de a câștiga este mai mare. Talonul câștigător se află la dumneavoastră. Nu irosiți șansa! Începând de mâine, talonul îl găsiți în ziarul TRIBUNA.

În pagina 12

SPORT

- Fotbal, Divizia A - DIN COLȚUL TRIBUNEI: "Lung nu știe să piardă"...
- Fotbal, Divizia C - Sparta Mediaș continuă marșul triumfal. ● Clasamentul după 13 etape.

CALENDAR

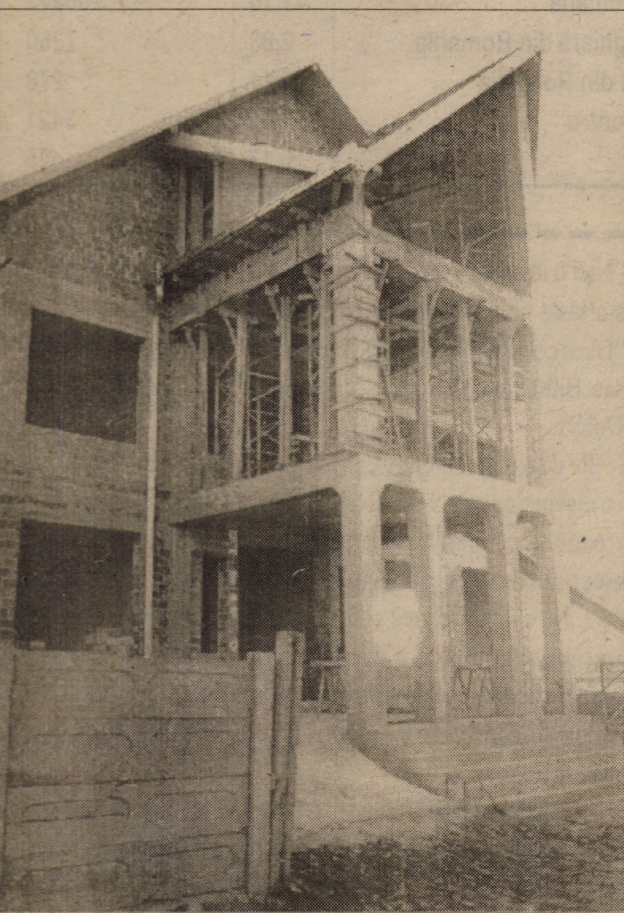
6 noiembrie

1996 - Președintele Africii de Sud, Nelson Mandela, va efectua un turneu în Orientul Mijlociu.

1996 - Croația va deveni cel de-al 40-lea membru al Consiliului Europei. (Cererea de aderare a fost aprobată de Adunarea Parlamentară a CE la 24.IV.1996, dar Comitetul de Miniștri al CE a amânat aderența).

1996 - A 99-a sesiune a Comitetului de Miniștri al Consiliului Europei (Strasbourg, 6-7).

Chiar dacă Primăria le-a aplicat întruna amenzi, Țiganii, aproape că și-au terminat construcțiile, începute ilegal, pe terenul statului



Deși prin procesele-verbale încheiate de Serviciul de Urbanism și Amenajarea Teritoriului al Primăriei Sibiu celor ce și-au ridicat construcții fără nici un fel de autorizație, pe terenul statului, se solicită demolarea clădirilor, țiganii (căci despre ei este vorba) continuă lucrările. Palatele (din imaginile alăturate puteți vedea că, termenul nu este excesiv exagerat) sunt aproape gata, cei cărora le aparțin fiind siguri că odată treaba terminată, nimeni

nu va mai avea curajul să le demoleze. Unul dintre cei care, pe strada Grăului din Turnișor și-a înălțat o astfel de clădire, afirma, nu demult într-unul din birourile Primăriei Sibiului că lucrările la palat au durat aproximativ trei luni. Construcția "domniei sale" a reprezentat o investiție de cca 1 miliard 700 milioane lei! Ea are 30 de încăperi, iar în subsol va găzdui o fabrică de băuturi.

Razvan MARCU



Foto: Andrei BUTA

Județul Sibiu

Rezultatele finale ale alegerilor Prezidențiale și Parlamentare din 3 noiembrie 1996

LA PREZIDENȚIALE

Nr. crt. Prenumele și numele candidatului	%	Nr. voturi valabil obținute	Nr. crt. Prenumele și numele candidatului	%	Nr. voturi valabil obținute
1. Emil Constantinescu (CDR)	41,19	109.479	9. Ioan Pop de Popa	0,53	1.421
2. Petre Roman (USD)	27,12	72.087	10. Radu Câmpănu	0,44	1.179
3. Ion Iliescu (PDSR)	15,89	42.239	11. George Muntean	0,42	1.118
4. Gheorghe Funar	5,38	14.308	12. Constantin Niculescu	0,37	979
5. Corneliu Vadim Tudor	3,28	8.708	13. Adrian Păunescu	0,32	862
6. György Frunda	2,43	6.467	14. Nuțu Anghelina	0,31	834
7. Nicolae Manolescu	0,92	2.432	15. Constantin Mudava	0,27	726
8. Tudor Mohora	0,85	2.262	16. Nicolae Militaru	0,26	689

● Total alegători potrivit listelor electorale permanente - 320.742;
 ● Total alegători care s-au prezentat la urne - 272.731 (85,03%).
 ● Numărul alegătorilor care s-au prezentat la urne de pe lista electorală permanentă - 235.236; ● Numărul alegătorilor care s-au prezentat la urne, înscrisi pe lista electorală specială -

37.495. ● Numărul total al voturilor valabil exprimate (Camera Deputaților) - 258.128 (94,65%) ● Numărul total al voturilor nule (Camera Deputaților) - 14.500 (5,32%) ● Numărul total al voturilor valabil exprimate (Senat) - 259.769 (95,25%) ● Numărul total al voturilor nule (Senat) - 12.830 (4,70%).

CAMERA DEPUTAȚILOR

Nr. crt.	Denumirea partidelor și alianțelor sau prenumele și numele candidaților independenți	%	Nr. voturi valabil exprimate obținute
1.	Alianța Național Liberală Ecologistă P.N.L. (Câmpănu) - Ecologiști	2,21	5693
2.	Partidul Reîntregirii - Opțiunea Daco-Latină	0,34	887
3.	Partidul "Noua Românie"	0,53	1368
4.	Partidul Republican	0,18	472
5.	Partidul "Pentru Patrie"	0,36	924
6.	Partidul Protecției Sociale din România	0,24	631
7.	Partidul Național al Automobilistilor	0,72	1866
8.	Uniunea Democrată Maghiară din România	3,12	8052
9.	Partidul Foștilor Necomuniști și Deținuți Politici	0,33	861
10.	Alianța Națională Liberală (PAC-PL'93)	1,99	5143
11.	Partidul România Mare	4,27	11019
12.	Partidul Liber Republican	0,49	1265
13.	Uniunea Social Democrată	17,09	44113
14.	Partidul Pensionarilor din România	1,63	4209
15.	Uniunea Democrat Creștină	0,35	892
16.	Comunitatea Italiană din România, str. Socola nr. 14 Iași	0,16	418
17.	Partidul Democrației Sociale din România	8,64	22315
18.	Partidul Particularilor, Partid Social Democrat Tradițional Român	0,08	217
19.	Partida Romilor	1,03	2656
20.	Partidul Socialist	1,58	4081
21.	Partidul Muncitoresc Român	0,18	476
22.	Partidul Socialist Muncitoresc Român	0,71	1836
23.	Partidul Unității Naționale Române	6,12	15798
24.	Uniunea Națională de Centru	1,44	3705
25.	Partidul Maghiar Liber Democrat din România	0,15	400
26.	Unirea Culturală a Albanezilor din România	0,11	281
27.	Partidul Socialist al Muncii	0,59	1532
28.	Unirea Romilor	0,89	2304
29.	Convenția Democrată Română	38,83	100234
30.	Partidul Național Țărănesc	0,35	900
31.	Partidul Național Democrat Creștin	0,46	1194
32.	Forumul Democrat al Germanilor din România	1,41	3652
33.	Gheorghe Girleanu	0,07	186
34.	Maria Bologa-Ilie	2,50	6446
35.	Valeriu-Cornel Hususan	0,34	877
36.	Ioan Mărginean	0,47	1225

SENAT

Nr. crt.	Denumirea partidelor și alianțelor sau prenumele și numele candidaților independenți	%	Nr. voturi valabil exprimate obținute
1.	Partidul Democrației Sociale din România	13,11	34051
2.	Uniunea Democrat Creștină	0,64	1652
3.	Partida Romilor	1,33	3455
4.	Uniunea Social Democrată	15,60	40532
5.	Partidul Muncitoresc Român	0,56	1453
6.	Partidul Național Țărănesc	0,81	2097
7.	Partidul "Noua Românie"	0,46	1187
8.	Partidul Pensionarilor din România	2,19	5691
9.	Alianța Națională Liberală (P.A.C. - PL'93)	1,93	5004
10.	Partidul Particularilor - Partid Social Democrat Tradițional Român	0,29	753
11.	Partidul Foștilor Necomuniști și Deținuți Politici	0,72	1880
12.	Alianța Național Liberală Ecologistă P.N.L. (Câmpănu) - Ecologiști	1,44	3734
13.	Partidul Protecției Sociale din România	0,21	540
14.	Partidul Liber Republican	0,25	644
15.	Partidul România Mare	3,51	9105
16.	Partidul Național al Automobilistilor	0,43	1120
17.	Partidul Național Democrat Creștin	0,62	1622
18.	Partidul Reîntregirii - Opțiunea Daco-Latină	0,10	250
19.	Partidul Unității Naționale Române	6,18	16061
20.	Unirea Romilor	1,22	3164
21.	Partidul Socialist al Muncii	0,62	1600
22.	Partidul Socialist	1,42	3694
23.	Partidul Republican	0,24	621
24.	Partidul Socialist Muncitoresc Român	0,55	1423
25.	Convenția Democrată Română	41,16	106932
26.	Uniunea Democrată Maghiară din România	2,83	7360
27.	Partidul Liber Democrat din România	0,11	278
28.	Uniunea Națională de Centru	1,32	3421
29.	Partidul "Pentru Patrie"	0,17	445

Când, în 1992, Bill Clinton a fost ales președinte al SUA, numai 55% din alegători au participat la vot. Curtis Grans, membru al Comitetului pentru studiul electoratului american, arăta, zilele trecute, că o rată joasă a votării indică simptomele unei boli cu multiple fațete în cultura civică a unei națiuni. A nu vota este, pentru cetățeanul american, modul de a accepta pasiv actualele condiții politico-economice, ori de a-și exprima dezgustul față de campania electorală și politicieni. Nu totul se rezumă, însă, la asta. Cultura americană acceptă mereu noi și blânde definiții ale moralității. Această constantă redefinire are, ca rezultat, standarde atât de joase, încât e înfricoșător numai să te gândești. Că Bill Clinton nu e implicat în procese amoroase scandaloase ori în afacerea "Whitewater", majorității americanilor, după cum arată studiile de opinie - care cred că vorbesc cu acuratețe - nu le pasă. Problema caracterului, atât de des ridicată de candidatul republican la Președinție, Bob Dole, nu are prea mari ecouri. Ceea ce adună marea majoritate a

Correspondență din SUA

**Și aici, politicienii promit
marea cu sarea...**

populației la urnă sunt taxele pentru proprietate și școală. Dacă bucuriile de bază ale vieții nu se află la risc, alegerile sunt de importanță limitată.

Discursul politic suferă și el un proces de redefinire. Oliver Wendel Holmes crede că sursa oratoriei banale este "indolența intelectuală sau slăbiciunea". Politicienii nu dezbate, își aruncă insulte și spun, uneori, nerozii. Când Dole a ridicat problema caracterului în dezbaterile finale televizate, Clinton a replicat:

"Nici o insultă nu a curățat vreodată o ladă de gunoi". Dole, nu s-a lăsat nici el mai prejos în materie de bufonerie politică: "Dacă ceva ți se întâmplă și trebuie să-ți lași copiii cu Bob Dole sau Bill Clinton, cred că, probabil, îți vei lăsa copiii cu Bob Dole".

Pe de o parte, nici nu e de mirare că politicienii au din ce în ce mai puține motive să facă afirmații inteligente, atâta timp cât o parte a electoratului american e împins la urne de MTV - post american de televiziune, în care starurile rock te conving să o faci. Nu e de mirare că politicienii își permit să spună orice și oricum, atâta timp cât o lege federală te forțează să te înregistrezi atunci când primești ajutor social sau medical. Trăim, oare, vremea în care cei ce fac politică sunt la înălțimea unor așteptări atât de joase?

Aceasta poate fi întrebarea la care americanii ar trebui, poate, să răspundă, prin votul lor, la alegerile prezidențiale de azi.

Rodica Ghinescu ANDERSON

Să ne cunoaștem cetatea

Civitas Cibiniensis (LXXVII)

Tinerii trimisi la învățătură în Apus, întorși în țară, aduc vesti la magistratul Sibiului, de prin Wittenberg, unde aflaseră că a fost foarte bine primită "Cartea Reformei", scrisă de Honterus în 1543 și apreciată de Martin Luther, Philipp Melancton și Johann Bugenhagen care au recomandat-o drept îndreptar și pentru reforma bisericii din Sibiu, tot ei își varsă tolbele cu date despre apariția lucrării epocale a marelui umanist Copernic (1473-1543) "Despre mișcările de revoluție ale corpurilor cerești". Din Brașov pătrund știri că Honterus a elaborat un "Regulament școlar", 1543 (se pare primul cunoscut în țara noastră) și că a imprimat în tiparnița lui o ediție din Hesiod cu "Munci și zile" și "Theogonia" (originea zeilor), ambele cărți în elină.

În vremea aceasta, se află că Dieta întrunită la Cluj, la 26 februarie 1543, întărește hotărârea de a plăti tribut turcilor și totodată a fost stabilit să trimită soli din partea reginei Isabela la Petru Rareș pentru reluarea legăturilor de "alianță și bună vecinătate" între Transilvania și Moldova. În Dietă, un ceas trimis de sultan îi anunță că domniul Moldovei și Țării Românești vor trece cu oști prin Transilvania să susțină campania lui Soliman împotriva lui Ferdinand I. Mai pătrund vesti prin cnejii întorși din Moldova că, din Suceava, Petru Rareș, în 4 martie 1543, a acceptat întrunirea unei comisii polono-moldovene pentru reglarea conflictelor de la hotar.

În ciuda înțelegerii cu regina Isabela, Petru Rareș nu redobândise încă Ciceul și Cetatea de Baltă (fin diplomat, înțeles-a bine influența și lucrăturile lui Martinuzzi...). Prin iscoade, magistratul află că bistrilenii, deși întrețineau relații strânse cu domnul Moldovei prin schimburi reciproce de soli (în 23 aprilie 1543, Rareș ceruse chiar un meșter pentru fortificarea cetății Soroca), amânau mereu plata restanță a celor 1000 de florini, pe care-i datorau domnului din noiembrie 1542.

În cetatea Sibiului, după traducerea cărții lui Honterus de către Lucas Trapoldner, preocupările pentru aplicarea Reformei se intensifică. În Alba Iulia însă, la 3 iunie 1543, a fost convocată Dieta la care au fost invitați reprezentanții Capitlului Țării Bârsei, magistratul brașovean și Honterus, ca să dea socoteală pentru "Cartea Reformei". Magistratul din Brașov nu i-a permis lui Honterus să plece la Alba Iulia. Cărturarul, din această cauză, realizează în grabă o lucrare în apărarea "Cărții Reformei". Apologia a fost incredințată delegației brașovene. Din Sibiu, brașovenii au cerut "salvconduct" care le-a fost acordat de regina Isabela în 6 iunie 1543. Cunosând puterea și influența

lui Martinuzzi, au plecat din Sibiu numai după ce acesta le-a semnat și el un salvconduct, în 7 iunie, pentru a participa la dezbaterile religioase. La Dietă, adversarii reformei, n-au putut reproșa nimic "Apologiei" redactate de Honterus în termeni cumpătați. Ca urmare, delegația brașovenilor s-a întors cu câștig de cauză. Iscoadele au aflat că Martinuzzi nu putea lua măsuri împotriva brașovenilor pentru că avea nevoie de contribuția acestui burg bogat pentru plata haraciului cerut de sultan și, apoi, îl păstrea pericolul trecerii cetății "Coroanei", în tabăra lui Ferdinand I, care nu renunțase la Transilvania.

După ce Reforma a fost apărată cu succes la Dieta de la Alba Iulia, se află că magistratul brașovean, pentru procurarea de cărți destinate bibliotecii școlare, a donat 312 florini. Librarul Valentinus a înzestrat școala cu lucrări conținând și portretele conducătorilor Reformei. Introducându-se serviciul religios în limba germană la Brașov, în tiparnița lui Honterus, se află că a fost imprimată lucrarea "Căntece bisericești" a predicatorului brașovean Andreas Moldner, 1543 (cea mai veche lucrare în limba germană, din țară).

La 14 iunie 1543 "Universitatea săsească", în adunare, hotărăște ca toți locuitorii "pământului crăiesc" să fie supuși legilor săsești. Pentru aceasta se adresează lui Honterus, însărcinându-l cu realizarea unui cod juridic, prin care să fie fixată, în scris, tradiția juridică de pe teritoriul ei, pentru care Universitatea săsească l-a răsplătit cu suma de 100 florini în 1543 (manualul juridic va apărea în 1544).

Din Moldova, cnejii aduc la magistrat vestea că Petru Rareș pregătea a treia expediție pentru redobândirea Ciceului și a Cetății de Baltă. Soliman Magnificul îi era favorabil, iar secuii și chiar unii nobili erau gata să treacă de partea lui. Martinuzzi informează pe Ferdinand I că, Rareș și Radu Paisie nu așteaptă decât ordinul sultanului pentru a porni campania. Iscoadele aflaseră, încă din mai 1543, de pe la curtea dogelui Veneției că Petru Rareș va participa cu 25000 de oșteni și Radu Paisie cu 15000.

Rareș, diplomat, ca și în anii trecuți, a urmărit sfârșitul campaniei sultanului (care reușise să cucerească noi teritorii și cetăți din Ungaria) pentru a interveni în Transilvania, în vederea propriilor interese, redobândirea Ciceului și a Cetății de Baltă. Teama lui Martinuzzi și a Isabelei de acțiunile lui Rareș era evidentă.

Intrarea trupelor moldovene în Transilvania a avut loc la începutul lui octombrie 1543. Pregătiri intense cuprins-au din nou cetatea Sibiului.

SIBIUL DE ALTĂDATĂ (LXXVII)

Era o toamnă stranie. Ploile pusese răstăpânire pe cetate și împrejurimi, rupere de nori... Războiul chemase floarea burgului la datorie, aci furnicau doar bătrânii și copiii, și ici colo câte un beteag. De negoț se ocupau cei cu gologani... reformajii...! Muieri berechet... cetatea era plină de refugiați...

Pe sub "Podul minciunilor", pâraiele spălaseră totul în calea lor. Canalele 'nfundate nu mai făceau față șuvoaielor. La "Mielul alb" apa se ridicase cam la vreo trei sferturi de metru. Pivnițele și curțile caselor erau pline... Figuri disperate, în slăbănoage ciolane, desculți, cu nădragii suflecați, alergau din colț în colț să salveze ce se mai putea salva... Năcăjiții burgului! De pe la crășma lu' Mânzat, de la "Calul bălan" și "Mielul alb" porniseră să plutească sticle și butoiașe cu "tării", busuiocă, tămâioasă și alte licori chihlimbarii...

"Jendarii" și polițaii, cu pași uriași ca berzele, prin șuvoaie adulmecau totul...

A lu'..., o fost prins, când se furișă c'o "straiță" ochi de cârnați și-o balercuță din care se scurgea, pe lângă cep, "puterea ursului", pe cheptu-igol, pârș și pe haine...

Polițaiul, un colos, se ținea scai de umbra lui. L'o fost dus la postul de la Gara mare. A doua zi l-am întâlnit pe uliță...era cu falcile umflate... Păi, bine, mă!

Tune, să tune'n măselele ăstea, că mi-o făcut capu' butoi!

Se zvonise'n cetate că, după șuvoaie or dispărut câțiva prunci...muierile erau disperate...copiii nu erau de găsit! Se zice că unul l'o fost găsit sub o "moldă", prionită sub scocul de la casă... Își făcuse din ea, barcă de salvare... Altu' l'o aflat în pod, sub coperiș, lângă horn, toropit de căldură și cu ochii bulbucați de-atâta somn. Doamne, ce s-or mai bucurat muierile!

Pe lângă Gara mare se șoptea că doi din prunci ar fi fost cărați cu dăsații de cortorari... De unde să le fie urma?!

Câteva zile, până se făcuse rânduială după potop, "jendarii" și polițaii furnicaiau pe ulițe...și-au cam umflat vreo câțiva deocheați...

Pe Ulița Gușteritei, de la o "crășmă", o fost sechestrată o "bicsănă" îndesată cu cârnați proaspeți și au fost transportat-o, în secret, în laborator... Burtosul de "crășmar" o fost umflat și el...cu "duba".

Să vezi și să auzi, apoi, ce fornăială, ce mai zvonuri și scorneli! În câteva ceasuri ulițele or fost zmintite...

A doua zi crășmaru' ăi burtos, o fost scăpat. În fața localului tăifășuia cu prietenii și râdea cu gura până la urechi, de-i tremurau slăniile ca la cutremur... Licorile lui Bachus pus-au din nou stăpânire pe burdihanele lor, zăpăcindu-le mințile...

Pe malul Cibinului, din Turnișor până'n Gușterita...jale. Potopul o fost răvășit ogrăzile nevoiașilor și-ale măierenilor. La unii toată agoniseala s'o fost topit...

Rosbachul, pe la Gara mică și'n Grupa IX și-o făcut decap... Pe la Spitalul Neuro or fost distruse toate straturile cu legume din ferme, ba pe deasupra, s'or mai prăpădit și câteva vaci și vreo opt burlinci...

Cu greu și-au revenit... Disperarea pusese stăpânire pe cartier, ba, pe deasupra, întreaga nebunia și zumzetul bombardierelor ce zburau la mare înălțime spre locuri dinainte punctate, hăuind văzduhul cu exploziile lor...

Doamne, nu se mai gată odată războiul?! Ne-a pustiit sufletele și gândurile sunt la cei plecați... Unde sunt dascălii noștri? Peste ani, unii s-au fost întors schilodiți, alții cu numele! Răsfoiesc, din când în când, însemnările cu povețele lor...

Pagină realizată de **Mircea OPRIȘIU**

Itinerarii sibiene

Hotelul "Împăratul Romanilor"

După ridicarea ultimelor fortificații, prin 1470, care au cuprins și "Orașul de Jos", în cetatea Sibiului era greu de pătruns, porțile de intrare erau bine păzite de breslași înarmați. De înaltele ziduri și turnuri de apărare s-au fost izbit nenumărate oști ale dușmanilor. De-a lungul veacurilor orașul dezvoltându-se, ajunge unul din cele mai importante centre ale Transilvaniei. Schimburile comerciale se intensifică. Fiecare colț din cetate, cu vremea, sub îndrumarea magistratului, a fost destinat importanțelor îndeletniciri și activități. Stabilitu-s-au locuri pentru târguri unde erau atrași neguțători și breslași pentru valorificarea produselor. Ce forțotă pe ulițele burgului: târgoveți, țărani, breslași, zarafi, neguțători, cneji, boieri, călugări, oșteni și nenumărate care 'ncărcate cu mărfuri hurducăind spre marile depozite ba și o serie de butci și rădvane, ce mai, o hărmălaie! Cum se lăsa noaptea, mulțimea se retrăgea pentru "hodină", alții la petreceri cu lăutari și băutură ori prin casele patricienilor cei avuți! Pe la unele hanuri apăruseră luterii, semn al belșugului...

După dezastrul de la Mohács din 1526 și făurirea principatului Transilvaniei apar o samă de facțiuni ale nobililor. O parte erau partizanii lui Ferdinand de Habsburg, alta cu Ioan Sigismund-Zapolya. Gheorghe Martinuzzi, numit guvernator al Transilvaniei de către turci, reușește să aducă la ascultare nobilimea și se dă de partea habsburgilor, cedând Transilvania lui Ferdinand I. Ioan Sigismund și mama sa, Isabela, supărați cer grabnic ajutorul sultanului. Turcii pornesc o nouă campanie militară. Imperialii cu oaste de mercenari sub comanda generalului Castaldo ocupă Transilvania. Austriei pătrund în 1551 în cetatea Sibiului cu 14 companii de infanterie. Generalul pune la cale asasinarea lui Martinuzzi în castelul său de la Vinț, alături de care sunt uciși alți credincioși ai lui Ioan Sigismund. Oastea lui Castaldo jefuiește populația. Sibiu are mult de suferit. Generalul, cu aprobarea împăratului, pornește la o nouă fortificare a Sibiului. Primar al cetății, în vremea aceasta, era Petrus Haller, partizan al partidei lui Ferdinand I. S-au fost început din 1551 Bastionul Haller; în 1552 Bastionul Porții Cisnădiei și Rondela de la Bastionul Soldisch, apoi Bastionul de la Poarta Ocnei. Din 1553 oastea lui Castaldo părăsește cetatea Sibiului după ce-i secătuisse finanțele...

Ciuma, în 1554, bănuiește orașul ca, peste un an să revină hărmălaie în cetate, pe ringuri și pe ulițe cu vechile tranzacții ale neguțătorilor și breslașilor. Întreprinzători, urmașii lui Z. Schneider, cu aprobarea magistratului, cumpără casele de pe ulița principală (colț cu Xenopol de azi) transformându-le în han, botezându-l "La sultanul turc", unde, cu vremea, pătrund jocuri și obiceiuri noi. La catedrala din Piața Huet se instalează orga în 1585. Odată cu pătrunderea garnizoanelor austriece cresc pretențiile pentru distracții. Se înmulțesc

muzicanții în cetate. În veacul XVII viața muzicală ajunge la un nivel înalt. Pentru întreținerea atmosferei muzicale, magistratul l-aduce în cetate pe Gabriel Reilich (1643-1677), organist și compozitor (ce va lăsa în urma lui peste 150 de compoziții), vreme în care în Sibiu activa și renumitul aurar Sebastian Hann, căutat pentru operele sale. Preocupările pentru distracții, la un moment dat, au



multe atenționate, în 1676, de un sinod bisericesc, să nu se exagereze. Și, totuși, sibiienii pornesc primul carnaval în 1768, după modelul vienez, în sala de la "Casa Albastră". Se deschid o samă de restaurante-grădini și pavilioane cu ornamente florale și lampioane ce răspândeau lumini multicolore, unde mici orchestre și etalau compozițiile pentru perechi de 'ndrăgostiți și melomani. Tiparnițele le publicau programul și mai ales pregătirile pentru carnavaluri.

Din 1771 hanul "La sultanul turc" a fost preluat de Philipp Collignon, hangiu destoinic din Luxemburg, care, după o

serie de îmbunătățiri, ca să atragă oaspeții îi schimbă firma, botezând hanul "La steaua albastră", aducând cu el rețete noi, cofeturi, băuturi fine, șampanie și farafastăcuri apusene, până și biliard... După vizita împăratului Iosif al II-lea, care a fost găzduit aci, Collignon schimbă numele hanului, ridicându-l la rang de hotel, "La Împăratul Romanilor". Renumele la crește după ce Collignon construiește, în 1775, lângă hotel, o sală mare pentru dans, pe Ulița Balului.

Cetatea se dezvoltă, sunt ridicate noi edificii, printre care teatrul din Turnul Gros și palatul guvernatorului Brukenthal, în jurul lor gravitând pleiada artiștilor...

Capitală a Transilvaniei, cetatea atrage nenumărate personalități. Aci au loc congrese, conferințe și întruniri, spectacole și concerte. Așa se face că, la acest hotel, vor fi găzduiți de-a lungul anilor: boieri, neguțători și soli ai domnilor Moldovei și Țării Românești, ambasadori și dregători, cu misiuni secrete, ori cu daruri, la curțile unor principii, regi, sultani și împărați ai Orientului și Occidentului. Aci, au fost poposit soli împăratului Leopold I, care purtau scrisori pentru doamna Țării Românești, Maria Cantacuzino, ce fusese o vreme adăpostită în cetatea Sibiului cu copiii. Aci s-a "hodinit", după luptele de la Bender, regele Carol al XII-lea al Suediei, în 1717, poate și lenăchiță Văcărescu, boierul Dudesco și Dinicu Golescu, în trecerea lor prin cetate. Sigur se știe că "regele valsului", Johann Strauss, aci a dormit, cât și J. Brahms și J. Joachim după turneul lor prin Transilvania, ca de altfel și Franz Liszt. Tot aci a stat Eminescu în trecerea lui prin cetate cu trupa lui Pascaly.

S-or fi perindat, pe coridoarele edificiului, de-a lungul anilor, revoluționarii de la 1848, cărturarii Astrei, gazetari, redactori, tipografi, cercetători, minți strălucite de scriitori, luptători pentru drepturile transilvănenilor, participanți la expozițiile Astrei, concerte și întâlniri de la "Gesellschaftshaus", ori de prin sălile Reuniunilor.

Așezată pe terasele Cibinului, cetatea evoluează urbanistic urmând calea orașelor medievale. Vechiul burg lasă treptat locul orașului modern în care pătrunde exuberanța barocului vienez.

Sunt dărâmate ziduri, turnuri și bastioane, făcând loc noilor edificii.

În 1890, vechiul hotel "Împăratul Romanilor", încărcat de povara romanticelor peripeții, este dărâmat, în locul lui construindu-se edificiul în care va funcționa, după Marea Unire, Consiliul Dirigent (1918-1920). Noul hotel va fi înălțat și inaugurat cu mare fast la 7 septembrie 1895, ajungând, după nenumărate transformări, unul din cele mai renumite din țară, cu faimă și peste hotare.

La umbra acestor ziduri au fost frământate marile evenimente ale cetății... Când treceți pe ulița principală, opriți-vă o clipă și reflectați la cei care pășit-au pragul acestui ospitalier hotel!



CU CĂRȚILE PE FAȚĂ

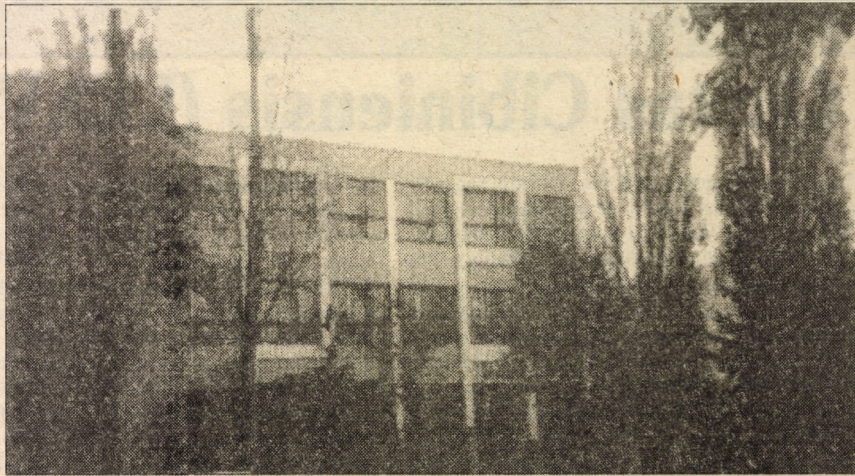
♦ Nicolae Iorga (nu istoricul!) a furat din pădurea de la Cornăle 9 stejari și doi carpeni. A fost prins și amendat cu 500.000 lei, iar prejudiciul, cică, a fost recuperat. Să vedeți jaf în preajma Crăciunului... ♦ S-au terminat alegerile. Sunteți mai fericiți decât înainte? Aștept... ecouri ♦ Dacă aveți bani pentru Revelion, adresați-vă Agenției Fantours (la parterul hotelului Silva din parcul Sub Arini). Dans, antren, surprize ♦ SC Rizomex SRL Sibiu are un chioșc pentru care n-a obținut autorizație de funcționare de la Consiliul Local. I s-a confiscat marfă în valoare de 401.000 lei, iar Zăbavă Ioan a fost amendat cu 150.000 lei. Mai mare daraua ca ocaul ♦ În această lună, Biblioteca ASTRA comemorează 15 ani de la moartea scriitorului oltean, și sibian prin adopțiune, Paul Constant. Să-i fie țărâna ușoară lui "Moș Paul", căruia mulți dintre noi îi purtăm o amintire intactă. Hau, hau! ♦ Pe strada Xenopol din Sibiu, noaptea poți citi ziarul, fiind lumină "a giorno". Meritul este al FRES, dărește loc și pentru alte zone ♦ O gazetă utilă pentru sibieni mi se pare a

fi "Primăria", pe care o scrie (aproape) în întregime Anca-Ileana Moraru. Apare sâmbăta și nu costă decât 100 lei ♦ Pentru că n-a respectat regulamentul, SC Quick SRL Mediaș a trebuit să plătească statului 462.000 lei. Pe vremuri, cu banii ăștia cumpărai 6 mașini Dacia. Acum iei 10 lăzi cu bere... ♦ A fost acoperită groapa de pe str. G-ral Magheru - pe drumul dintre... Primărie și Consiliul Județean - ceea ce ne face să credem că, totuși, se colaborează binisor ♦ Mureșan Ana, patroana chioșcului SC Giorgiana SRL din fața bazinului Olimpia, a fost condamnată la 6 luni închisoare (cu suspendare) pentru că a rupt sigiliile puse de comisarii Gărzii Financiare. Zice că, între două rele, o alege pe aia care-ți convine... ♦ În fața Spitalului (vechi), pe bulevardul căruia i s-a schimbat numele (l) există o trecere de pietoni care te obligă să pășești peste un spațiu fost verde... ♦ N-am văzut un tricolor mai decolorat ca acela arborat pe clădirea Grupului Școlar "Avram Iancu", situat pe str. G. Coșbuc din Sibiu ♦ De mult succes se bucură spectacolul cu piesa "Azilul de noapte" de M. Gorki, susținut de colectivul teatrului sibian. Toamna se numără bobocii.

C.N. PICĂ

Școala Generală nr.19 din Sibiu - 25 de ani de la înființare

În aceste zile, la Școala Generală nr. 19 din Sibiu au loc manifestările consacrate aniversării a 25 de ani de existență a acestei instituții de învățământ. Agenda manifestărilor cuprinde: concursuri "cine știe câștigă" pe probleme de limba și literatura română, noțiuni de vocabular, morfologie și sintaxa propoziției; expuneri tematice: "Integrarea noțiunii de problemă la clasele I-II"; concursuri de matematică și fizică; referate metodic-științifice: "Modalități de pregătire a concursurilor școlare de matematică"; "Asupra unor probleme date la concursurile școlare de matematică"; întâlniri între generații, lectorate cu părinții, expoziții de desene, concursuri sportive.



Pe simezele suedeze: 10 artiști plastici sibieni

Zece artiști plastici sibieni - Valeriu Tarcea, Eugen Dornescu, Gheorghe Păcălăboiu, Alexandru Jakabhazy, Septimiu Enghis, Mircea Ignat, Sorin Han, Simion Florea, Florin Fota și Lucian Tarța - expun șazece de lucrări de pictură, grafică și sculptură în mai multe localități din Suedia. Vernisajul expoziției a avut loc în orașul

Trelleborg, după care, expoziția va fi itinerată prin mai multe localități din Suedia. O parte din lucrări vor fi expuse și în Danemarca. După cum am putut constata din presa de specialitate suedeză, expoziția artiștilor sibieni - invitați în Suedia de Kristina Thege - Heimbrandt - se bucură de mare succes.

i.o.n.

Concert simfonic

Programul concertului simfonic de joi, 7 noiembrie, ora 18, susținut de Orchestra Simfonică a Filarmonicii de Stat din Sibiu, în sala Cercului Militar, cuprinde: Constantin Silvestri - Trei piese pentru orchestră de coarde, W.A. Mozart - Concertul pentru pian și orchestră KW 488, J. Haydn - Simfonia 101 "Ceasornicul". Dirijor - Liviu Buiuc. Solist - Carlos Parreira (Brazilia).

Expoziție: Matei Adrian

Artistul plastic medieșean Adrian Matei - prezent cu lucrări pe simezele mai multor expoziții naționale și internaționale - expune,

de data aceasta, lucrări de grafică și pictografie în sălile Muzeului Municipal din Mediaș. Vom reveni cu o cronică.

TV PRO TV

7.00 Ora 7, bună dimineața! 9.00 Tânăr și nelineștit (s/r) 9.45 Știri sportive 10.00 Paradise Beach (s) 10.30 M.A.S.H. (s/r) 11.00 Chicago Hope (r) 11.45 Secrete de familie (s/r) 12.30 Arte marțiale 12.55 Știrile Pro TV 13.00 Fotbal 13.50 Sport la minut 14.00 Fotbal 14.50 Sport 15.30 Tânăr și nelineștit (s) 16.30 Maria Jose (s) 17.15 Sport la minut 17.30 Grace (s) 18.00 Știrile Pro TV 18.05 Sport la minut 18.15 Bună seara, București! 18.45 Cheers (s) 19.30 Știrile Pro TV 20.00 Sânge otrăvit (f) 21.50 Știrile Pro TV 22.00 Familia Bundy (s) 22.30 M.A.S.H. (s) 23.05 Lege și ordine (s) 0.00 Știrile Pro TV 0.20 Sport la minut 0.35 Winchester '73 (f)

TV TELE 7 ABC

7.00 Bună dimineața, România! 10.00 Știri 10.15 Popeye (d.a./r) 10.40 As Show (r) 11.35 Falcon Crest (s/r) 12.25 Linia întâi 13.20 Extensiv alternativ (r) 13.45 Dragoste la Roma (f/r) 15.25 Foc încrucișat (r) 16.15 Post-meridian 17.45 Fotografia ca afacere de familie (do) 18.15 Popeye (d.a.) 18.45 Totuși se mișcă 19.00 Linia întâi 20.05 Jake și Grăsanul (s) 21.00 Telejurnal 21.45 Tebeingo 22.00 Vecinii (s) 22.50 Prin gaura cheii 23.20 Fotbalul la el acasă 0.15 Linia fierbinte 1.15 Preluare Deutsche Welle

TV ANTENA 1

7.00 Telematinal 10.15 Din

PROGRAM TVR

Miercuri, 6 noiembrie

Programul 1: 7.00 TVM 8.30 La prima oră 9.20 Film serial (r) Santa Barbara 10.15 Videolexicon 11.05 Videocaseta muzicală 11.20 Film serial (r) ♦ Andrea Celeste 12.10 Desene animate 12.40 Reflector (r) 13.10 Muzica pentru toți 14.00 Actualități 14.10 TVR Iași 15.05 TVR Cluj-Napoca 16.00 Actualități 16.10 Magazin sportiv 17.00 Acești pătimiși minunați 17.20 Ecclesiast '96 18.05 Tele-discul muzicii populare 18.30 Desene animate 19.00 Sensul schimbării 19.30 Film serial pentru tineret ♦ California visează 20.00 Actualități 20.50 Film serial ♦ Ochii care nu se văd 21.50 Noi frontiere 22.30 Totul despre muzică 23.00 Actualități 23.20 Confluente 23.50 Film serial ♦ Frumoasa și bestia 0.35 Întâlnirea de la miezul nopții

Programul 2: 11.30 Desene animate 12.00 Teledinamoteca ♦ Fascinație (r) 13.55 Film serial ♦ Smochinul 15.40 Desene animate 16.10 Film serial ♦ Alejandra 17.40 Film serial ♦ Andrea Celeste 22.05 Film serial ♦ Santa Barbara 22.50 Un secol de cinema

Joi, 7 noiembrie

Programul 1: 7.00 TVM 8.30 La prima oră 9.20 Film serial (r) ♦ Santa Barbara 10.05 Limbi străine ♦ Germană ♦ Italiană 11.05 Film serial (r) ♦ Andrea Celeste 11.55 Film serial ♦ Ochii care nu se văd 12.55 Desene animate 13.20 1001 Audii 14.00 Actualități 14.10 TVR Iași 15.00 TVR Cluj-Napoca 15.40 Tradiții 16.00 Actualități 16.10 Cuvinte potrivite 16.35 Magazin social 17.25 Desene animate 17.55 Interpreți ai cântecului popular 18.15 Tragerile Super Loto 5/40 și Excepțională Expres 18.25 Milenium 19.10 Film serial pentru tineret ♦ Tânărul Indiana Jones 20.00 Actualități 20.50 Film serial ♦ Labirintul dragostei 21.45 Vot '96 22.30 Reflecții rutiere 22.45 Studioul economic 23.25 Actualități 23.40 Simpozion 0.25 Film serial ♦ Iubiri

Programul 2: 13.05 Film serial ♦ Frumoasa și bestia (r) 15.45 Desene animate 16.10 Film serial ♦ Alejandra 21.35 Filmoteca de aur 22.05 Cinematograful de artă ♦ America estatică (Franța) 23.35 Stadion

lumea afacerilor 10.30 Quantum Teleshopping 11.00 Lumină călăuzitoare (s/r) 12.00 O iubire de neuitat (s/r) 13.00 Lumină călăuzitoare (s/r) 14.00 Știrile amiezii 14.10 Rețeaua singaporeză (f/r) 16.00 Medalion: Arrested Development 16.30 Quantum Teleshopping 17.00 Studioul local 19.45 Vise și oglinzi (s) 20.45 Observator 21.30 Trotuarele Londrei (f) 23.05 Thalia 23.35 Capcană periculoasă (s) 0.30 Dance Club 1.00 Quantum Teleshopping 1.30 Observator (r) 2.15 Fugarul (f)

8-10 Curierul de dimineață - Știrile de lângă noi; Refrenul zilei; Actualitatea sibiană; Cafeaua de dimineață; Horoscop; Revista presei; Sport; Muzică. 16-18 Radio "Sfera" - Știrile de lângă noi; Refrenul zilei; Sibiu necunoscut; Enigmistica străzii; Star portret; Lentila de contact; Sport; Muzică

RADIO ACTIV

6.00 Matinal Activ: Buletine de știri 7.00 și 8.00 Radio Europa Liberă 9.00 Dispecerat FM 13.00 Actualitatea la cald 13.30 În direct cu Primăria mun. Sibiu 14.00 Club Activ 16.00 Top Slow & Blues 17.00 Studiul electoral 18.00 Radio Europa Liberă 22.00 Coca-Cola Planet Live 24.00 Schimbul III 0.03 Music by Night

RADIO SIBIU

0.10 VOA Europe 6.00 BBC 6.30 Vocea Americii (română) 7.00 Jogging matinal 10.00 Hit Mix 11.30 Deutsche Welle (română) 12.20 Hit Mix 14.00 BBC 14.30 Hit Mix 15.00 Știri DW (germană) 15.04 Hit Mix 18.00 BBC 18.45 Din istoria Sibiului 18.50 Muzică 19.00 Balulu cu 7 capete 19.30 Emisiunea în limba maghiară 20.00 Spiritualitate și Ortodoxie 21.00 BBC 21.30 Top slow 23.00 Blues Magazin.

RADIO CINEMAR

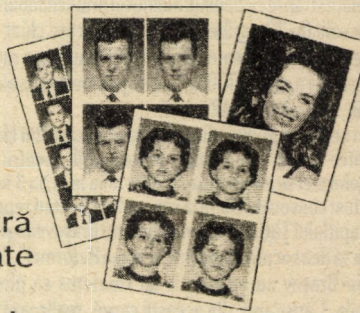
6.55 Buletin de știri 7.00 Bună dimineața, Sibiu! 8.55 Buletin de

NOU FOTO PRINT® EXPRESS STUDIO

FOTOGRAFII PENTRU NOILE PERMISE DE CONDUCERE ÎN DOAR 70 DE SECUNDE

Fiecare fotografie este unică.

Imaginea dumneavoastră devine realitate datorită celei mai moderne tehnici video.



MITSUBISHI ELECTRONIC VISUAL SYSTEMS Technology for life

FOTO EXPRES
-2253-

Str. Piața Unirii, nr. 3, Sibiu,
Tel.: 062/41 77 98

B.N.R.

Cursurile de referință ale Băncii Naționale a României pentru următoarele valute cu valabilitate în ziua de 06.11.1996

valuta în cont	curs în lei
1 siling austriac	321
1 dolar australian	2691
1 franc belgian	110
1 dolar canadian	2562
1 franc elvețian	2698
1 marcă germană	2261
1 coroană daneză	588
1 liră egipteană	1006
100 pesetas spaniole	2683
1 marcă finlandeză	753
1 franc francez	668
1 liră sterlină	5603
100 drahme grecești	1432
1 liră irlandeză	5605
100 lire italiene	225
100 yen japonezi	3023
1 leu moldovenesc	743
1 gulden olandez	2017
1 coroană norvegiană	538
100 escudos portughezi	2219
1 coroană suedeză	518
1000 lire spaniești	35
1 dolar SUA	3420
1 DST	4914
1 ECU	4336

TAXI

NEGOIU

Circulați cu noi și câștigați

☎ 44.44.44; 21.21.21.

CINEMA

Sibiu - Pacea - "Misiune imposibilă" - orele 9; 11.30; 14; 16.30; 19. Tineretului - "Răpirea trenului cu bani" orele 11; 13; "Eu sunt Adam" - 16; 18.

Mediaș - Progresul - "Ultimul dans" - orele 10.30; 12.30; 16.30; 18.30.

Cisnădie - "Fără scăpare" - ora 18.

CASA DE PRESĂ ȘI EDITURĂ TRIBUNA SRL

str. George Coșbuc nr. 38, cod 2400, SIBIU
TELEFONE:
SECRETARIAT 21.12.81
FAX 21.41.41
REDACTORI 21.13.18 și 21.12.81
CONTABILITATE + MICA PUBLICITATE 21.13.33
DEPART. PUBLICITATE (TEL ȘI FAX) 21.66.03

Procesarea computerizată și tiparul executate la

S.C. Casa de Presă și Editură Tribuna

CONSILIUL DE ADMINISTRAȚIE

EMIL DAVID - director general
MIRCEA BIȚU - director editorial
VASILE TÂLVAN - director economic

COLEGIUL DE REDACȚIE AL PUBLICAȚIILOR

Tribuna

MIRCEA BIȚU - redactor șef
LUCIAN JIMAN - redactor șef adj.
DUMITRU NIȚĂ
DUMITRU MANIȚIU
IOAN VIDRICHIN

"DANAIDELE" - un spectacol de mare succes

Spectacolul DANAIDELE, după Eschil, regizat de Silviu Purcărete a făcut o escală la Paris, între 24 septembrie și 6 octombrie, în cadrul unui lung turneu prin România, Austria, Olanda, și Italia, plecând apoi la Glasgow și Birmingham. Marea sală din Parc de la Villette - cu peste 1000 de locuri - a devenit, seară de seară, neîncăpătoare pentru publicul parizian, care a putut urmări un spectacol fascinant, jucat în limba franceză de 110 actori români - în rolurile principale i-am reîntâlnit pe Coca Bloos, Mariana Buruiană, Micaela Caracas, Radu Beligan, Mihai Dinval, Victor Rebengiuc și Alexandru Repan. "Cele 50 de 'danaide' și cei 50 de 'egipteni' fără a înăbuși scena și fără a

anula individualitățile se construiesc și se desfăcăcând de la masivitate compactă la fluiditate coregrafică cu o ostentativă economie de mijloace: gesturi, costume, lumini și obiectul simbol al călătoriei - valiza, metafora secolului nostru care a acumulat exilul, deportarea, expulzarea, deplasările de populație (Antonia Constantinescu - redactor la Lupta, Le Combat). Referindu-se la actualitatea lui Eschil, regizorul Silviu Purcărete - care de la începutul acestui an a fost numit director al Centrului Dramatic Național de la Limoges (Franța) - spunea: "Problemele piesei erau la fel de importante acum 2500 de ani ca și acum. Este vorba de aceeași problemă tragică: relația unui străin cu celălalt cu o altă națiune, cu o altă

cultură. Astăzi, europenii săraci cer protecția europenilor bogați - cazul României, de pildă, invocând aceleași motive: "avem nevoie de Europa occidentală fiindcă și noi suntem europeni, nu vă mai amintesc ce eram în urmă cu 50 de ani? Eram o țară europeană înainte de război dar din rațiuni nedrepte am fost închisi în afara ei. Iată-ne din nou, așadar, protejați-ne, primiți-ne, fiindcă strămoșii noștri erau europeni, chiar dacă părem astăzi diferiți". Și europenii spun bine, sigur: "Vă acceptăm și, acceptându-vă, acceptăm și infernul vostru".

Atât zierele cât și televiziunea franceză au comentat la superlativ despre acest spectacol românesc de mare succes.

De la Paris, Ilie MIHALCEA

În urmă cu 150 de ani

Franz Liszt la Sibiu

În urmă cu un veac și jumătate, în anul 1846, Franz Liszt se afla în plină activitate creatoare și concertistică. Avea 35 de ani și era recunoscut ca o personalitate de seamă a scenei muzicale europene. În aceeași perioadă, între două lungi și obositoare turnee - unul efectuat în Spania, Franța și Germania, iar altul în Rusia și Istanbul - Franz Liszt s-a aflat spre sfârșitul anului, în Transilvania și Principatele Române. Între 1 noiembrie 1846 și 24 ianuarie 1847 el a susținut un număr de 19 concerte la Timișoara, Arad, Lugoj, Sibiu, Cluj, Aiud, București și Iași, repertoriul abordat cu acest prilej, cuprinzând lucrări de Beethoven, Schubert, Chopin, Weber și creații proprii.

După cel de al treilea concert susținut la Timișoara, în seara zilei de 17 noiembrie, Liszt a plecat spre Sibiu unde s-a instalat la hotelul "Împăratul Romanilor". Aici, compozitorul a primit o delegație a asociației muzicale săsești care l-a felicitat pentru realizările sale artistice și i-a urat bun venit în oraș. Programul prezentat în seara zilei de 20 noiembrie în sala Redutei, a cuprins fragmente din opere, lucrări de Beethoven și Schubert, improvizații pe melodii populare maghiare. În timpul șederii sale la Sibiu, Franz Liszt a cules o serie de cântece populare românești care vor sta, mai târziu, la baza cunoscutelor sale lucrări simfonice, Rapsodia română. Tema de horă bătrânească din prima parte - *Allegro moderato* - a acestei lucrări poartă, după cum se știe, denumirea Hermannstädter, adică "de la Sibiu".

La sfârșitul lunii ianuarie 1847, Liszt a părăsit Principatele Române și a concertat în Rusia și la Istanbul iar începând cu anul 1848 se va stabili la Weimar. Moare în anul 1886 la Bayreuth unde se afla pentru a asista la reprezentarea operelor Parsifal și Tristan și Isolde de R. Wagner. Nicolae SCUTEA

In memoriam:

Filip Lazăr

Filip Lazăr face parte din categoria muzicienilor care și-au dobândit un loc bine stabilit în istoria muzicii românești. Lucrările sale s-au bucurat de o bună primire atât din partea criticii de specialitate cât și din partea publicului, îndoită apreciere răvnită de toți creatorii de muzică, cheazăse a calității muncii depuse. Muzica scrisă de Filip Lazăr este caldă, sinceră și generoasă, ea contribuind într-un mod cu totul original la îmbogățirea literaturii muzicale românești.

S-a născut la Craiova, la 18 mai 1894 și a murit la Paris în ziua de 3 noiembrie 1936. Mama sa era pianistă, fostă elevă a lui Eduard Wachmann la Conservatorul din București iar sora sa, Amalia, a concertat ca pianistă în România și în mai multe țări europene. Vădind încă de mic înclinații muzicale, după terminarea liceului în București, urmează cursurile Conservatorului din capitală, studiind cu Alfonso Castaldi - compoziție, D.G. Kiriak - armonie și Emilia Saeglu - pian, iar în perioada 1913-1914 cele ale Conservatorului din Leipzig, cu Stephan Krehl - armonie, contrapunct, compoziție și Robert Teichmüller - pian.

Pianist concertist, membru fondator al Societății compozitorilor români (1920), profesor de pian și teorie și solfegii în Franța și Elveția, membru fondator și președinte al Societății Muzicale Triton din Paris (1928), Filip Lazăr a cunoscut o ascensiune rapidă în lumea muzicală din țară și străinătate. A întreprins o serie de lungi și obositoare turnee artistice

în mai multe capitale europene și în S.U.A., demonstrând o deosebită virtuozitate interpretativă și înaltă exigență artistică manifestată în primul rând față de sine însuși și de lucrările interpretate.

S-a manifestat și ca un creator fecund, pretențios față de tot ceea ce a realizat, exemplu pentru toți cei care se străduiesc să dezvolte mai departe muzica noastră și care vor înscrie în patrimoniul muzicii românești valori deosebit de interesante. A scris lucrări corale și vocal-instrumentale - *Dor de crâng*, *Paparudele*, *Două cântece de dor* și *unul vesel*, *Trei pastorale* etc. - muzică de cameră - *Sonata pentru pian în fa minor*, *Sonata pentru vioară și pian în mi minor*, *Suita I pentru pian*, *Suita a II-a pentru pian*, *Trio pentru vioară, violă și violoncel*, *Trio pentru oboi, clarinet și fagot* etc. - muzică simfonică - *Preliudiu pentru orchestră*, *Concerto Grosso pentru orchestră nr.1, op.17*, *Concertul pentru pian și orchestră mică nr.2, op.19*, *Concertul pentru pian și orchestră nr.3, op.23*, *Concertul de cameră pentru baterie și 12 instrumente op.24* etc. - muzică de operă și balet.

Prin întreaga sa activitate, prin lucrările pe care ni le-a lăsat, Filip Lazăr demonstrează că a fost un muzician patriot, plin de pasiune și energie în tot ceea ce a întreprins, cald și generos cu toți cei din preajma sa. Îndemn și model drept de urmat pentru generațiile viitoare.

Nicolae SCUTEA

La AVRIG

BALUL BOBOCILOR

Joi, 31 octombrie 1996, în cochetul local al discotecii "Exotica" din Avrig, în organizarea claselor a XII-a de la Liceul Teoretic "Gheorghe Lazăr", a avut loc ediția '96 a "Balului bobocilor".

Desfășurat încă de la început într-o notă de inedit, lucru ce l-a deosebit destul de mult de evenimentele asemănătoare la care am asistat, Balul bobocilor avrigeni a reușit să strângă la un loc o impresiionantă multime de tineri, profesori, sponsori și unele V.I.P.-uri, oameni pentru care curiozitatea cunoașterii celor mai frumoase "leve boboc" dar și dorința de distracție și voie bună, a fost primul deziderat. Deoarece numărul băieților

ce se înscriu, anual, la liceul avrigean este mai mic, anul acesta organizatorii au pregătit doar un concurs dedicat fetelor.

Odată început, concursul "Miss Boboc '96" s-a dovedit a fi deosebit de atractiv și bine realizat. Au impresionat, în mod deosebit, probele de cultură generală și dans, dar merită amintite, aici, și scurtele momente artistice (glume, poezie, muzică folk, muzică populară etc.) precum și spoturile publicitare umoristice pregătite sponsorilor ce au ajutat la organizarea acestui bal.

La finalul concursului, iată care au fost câștigătoarele: III - "Miss Bobocul" - Bianca Maria Mara (clasa a IX-a A,

Moment aniversar

Asociațiunea ASTRA - 135 de ani

Sibianul care trece pe stada Mitropoliei, poate vedea, pe zidul Facultății de Teologie, o placă de marmură albă, cu următoarea inscripție: "În această clădire s-au întrunit, la 23 octombrie - 4 noiembrie 1861, reprezentanții românilor transilvăneni pentru constituirea 'Asociațiunii transilvane pentru literatura română și cultura poporului român', ASTRA.

Primul președinte al Asociațiunii a fost marele teolog Andrei, baron de Șaguna, viitor mitropolit al Ardealului. După evenimentele din decembrie '89, coincidența a făcut ca primul președinte să fie ales tot un distins teolog, profesorul universitar dr. Dumitru Abrudan și, tot ca o coincidență, a fost ca în aceeași clădire să "renască" Asociațiunea "ASTRA", imediat după Revoluție.

Această adevărată "Academie transilvană" a avut drept scop, după mărturia lui George Barițiu, "să fericească pe popor". Până în anul 1918, toate marile înfăptuiri ale ASTREI au fost puse sub semnul împlinirii mărețului ideal al desăvârșirii unității naționale, înfăptuit la 1 Decembrie 1918. Aceasta a fost cea dintâi și cea mai de preț "cîntorie" a Asociațiunii și,

în ideea aceasta, a fost construită, în anul 1905, Biblioteca Centrală a "ASTREI", și apoi, sute de școli și biblioteci la sate, pentru care s-au întocmit și tipărit manuale școlare, au fost acordate burse pentru tineri (studenți și meseriași), a fost construită, în anul 1886, clădirea pentru Școala Civilă de Fete, cu internat (prima de acest gen din țară), au fost editate reviste ("Transilvania", "Foaia poporului", "Graiul românesc", "Țara noastră"), a fost editată prima Enciclopedie Română, în trei volume (1898-1904) sub îngrijirea lui C. Diaconovich.

După Marea Unire din 1918, Asociațiunea și-a continuat lucrarea și și-a extins aria de acțiune până în Basarabia și Dobrogea, urmărind consolidarea unității spirituale a românilor și căutând să rămână "scutul multimei celei obidite". Dar, în anul 1948, Asociațiunii noastre i se frânge elanul printr-un act samavolnic, hotărându-se "statutar" autodesființarea de către un comitet...impus!

Asociațiunea a avut, la Sibiu și în țară, bunuri mobile și imobile (case, tipografii, muzee, biblioteci, sedii administrative, cinematografe), care au trecut în administrarea operativă a Comitetelor Provizorii (inclusiv în Sibiu), conform HCM nr. 399/1950. După

evenimentele din decembrie 1989, un grup de 56 de persoane, vechi membri ai Asociațiunii și alți intelectuali, întruniți într-o ședință ce a avut loc în Aula Facultății de Teologie din Sibiu, a hotărât reactivarea Asociațiunii "ASTRA" la Sibiu (Centrala), precum și a Despărțămintelor (filiale). Rând pe rând, s-au reînscut Despărțămintele ASTRA din țară, constatăndu-se dorința ardentă de înființare și reînființare de noi Despărțăminte ale ASTREI, atât în spațiul transilvan, cât și extra, și chiar peste hotare!

De la începuturile sale, Asociațiunea "ASTRA" a avut 14 președinți, dintre care 12 au fost până în anul de tristă amintire (1948), iar doi după evenimentele din decembrie 1989. Cea mai lungă "domnie" a avut-o Iuliu Moldovan (de 15 ani, între 1932-1947).

Să-i urăm Asociațiunii noastre și Despărțămintelor sale, membrilor săi și iubitorilor de cultură și civilizație, la acest moment aniversar, viață lungă și izbândă, pentru "a putea să fericească poporul român!"

Ștefan MUNTEANU, secretar administrativ al Asociațiunii "ASTRA"



În ultimul timp Biserica Evanghelică din Sibiu desfășoară în afara serviciului de cult propriu-zis și o bogată activitate artistică prezentând iubitorilor de muzică simfonică o serie de piese de mare popularitate din lucrările marilor compozitori. Artizanul acestei benefice inițiative este Ursula Philippi care la ultimul concert de joi a interpretat la orgă piese de F. Mendelssohn și R. Lassel.

Foto: Fred NUSS

Puls

"Nu mă-mpinge, c-ametesc!"

Cu siguranță suntem niște oameni singuri.

Ca dovadă, "nenea Iancu" n-a mers niciodată pe mâna personajului colectiv.

L-a interesat omul, cu "sărăcia" lui de mecanisme, mai ales autodistrugătoare, predispoziția dintotdeauna a românului de a pune țara la cale pe problemele "poliției", atacând incendiar mereu nerezolvata problemă a raptei: "Moft! Ai văzut rapita?"

De aici, până la "Nu mă-mpinge c-ametesc!", după unii, nu e decât un pas. Dar ce pas!... Înșirați ca niște ciorapi la uscat, guvernanții sunt întorși pe scena mare pe toate părțile, sunt suciți și învățuți, sunt storși de toate ale lor, ceea ce dă învățătura: "câtă minte, atâta predispoziție spre fals și uz de fals, cât încape".

Cu lumea lui Caragiale în minte, am rămas singuri în scenă!

Unde-o fi "nenea Iancu", să ne vadă?

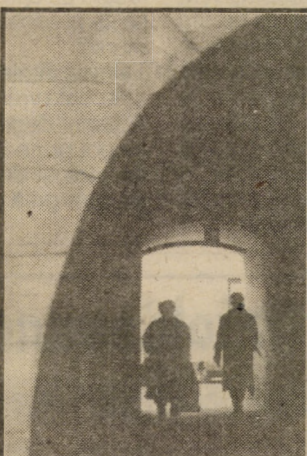
Unde-o fi stând pitit marele dramaturg?

"O fi logic ce se întâmplă?", se mai întreabă câte-un fals turbulent, cu mâncărime la limbă.

N-o fi, dar nu e de ici de colo să-ți păstrezi echilibrul...

Iar logica devine atât de neimportantă încât încape într-un buzunar de finanțist, dacă o ții tot în îmbrânceli, cu speranța pusă-n cui, din patru-n patru ani!...

Viorel ANDRIESCU



Indiferent cine va câștiga alegerile, noi rămânem încă în beznă trăind cu speranța că odată ajunși la lumină ne vom schimba statutul de... "cap de locuitor" și vom deveni oameni vii, cu dorințe și cu împliniri.

Foto: Andrei BUTA

Dan FRÂNCU

Am citit în multe ziare comentarii cu nuanțe optimiste sau pesimiste în legătură cu Proiectul final de "Tratat de înțelegere, cooperare și bună vecinătate între România și Republica Ungaria". În România sunt partide care s-au pronunțat pentru semnarea Tratatului, iar altele mai sceptice, neîncrezătoare într-un climat de sinceritate și bună înțelegere între cele două țări, s-au declarat împotriva semnării Tratatului. Temeiul acestei hotărâri s-ar putea să fie determinat de imposibila reconciliere între cele două popoare de-a lungul anilor, fiindcă pe arena politică internațională ungurii s-au declarat în

permanentă nemulțumiri de actul legitim, prin care Transilvania a revenit României. Tratatul, în forma redactată, reprezintă numai o transparentă înțelegere între cele două state. Supoziția, o confirmă evenimentele petrecute la Budapesta în decursul lunii august a.c. În timp ce delegații români și maghiari discutau principiile noului Tratat, pe străzile orașului se desfășurau ample manifestații de protest, la care au participat mii de maghiari cu drapele Republicii Ungaria îndoliate și cu drapele în negru, pe care era scris Trianon.

Tratatul nu reprezintă un compromis acceptabil pentru ambele state, fiindcă există o inacceptabilă părtinire în ceea ce privește minoritatea maghiară din România față de minoritatea română din Ungaria. Fără a mai analiza cauzele care au contribuit la diminuarea numerică a românilor ce au rămas și au trăit în Ungaria după primul război mondial, de la 275.000 la 10.000-12.000 cu mare bunăvoință, fiindcă ultima statistică maghiară dă un număr mult mai mic, amintesc numai o singură deosebire discriminatorie. În timp ce toți cetățenii ce vorbesc limba maghiară în România se pot pregăti în limba lor în instituții preșcolare, primare, gimnaziale, liceale, profesionale, postliceale și universitare, în Ungaria populația minoritară română este lipsită total de această posibilitate.

Compromisurile făcute de delegația română pot fi defavorabile României. Introducerea Recomandării 1201, chiar în Anexa Tratatului, nu era obligatorie. Poate aduce numai dificultăți. Clauzele contractuale introduse pot avea o interpretare ambiguă și să dea

posibilitatea altui guvern maghiar să ceară aplicarea ei, așa cum s-a întâmplat în Slovacia. Aceasta se poate deduce din declarațiile actualului ministru de externe maghiar, care a afirmat că Tratatul Româno-Maghiar, în forma actuală, nu exclude cu nimic posibilitatea autonomiei pe baze etnice și a drepturilor colective.

Am fi naivi să credem că noul Tratat Româno-Maghiar a pus stavilă pretențiilor iredentiștilor maghiari. Poziția lor față de Tratat a fost categoric definită prin declarațiile făcute public, cât și de poziția senatorilor maghiari adoptată în Senatul României. Pastorul Laszlo Tokes este de părere că "interpretarea n-a produs încă ireparabilul", iar UDMR, prin vocea lui Bela Marko, "vrea mai mult", ceea ce poate însemna și autonomie teritorială bazată pe criterii etnice. Cu ocazia votării Proiectului de Tratat în Senatul României, doi senatori maghiari s-au reținut de la vot, Szabo Karoly și Koszokar Gabor (după strămoși Cojocar Gavrilă), iar doi au votat împotriva Tratatului, Hossu Zoltan și Csapo Josef.

Rămâne de neînțeles de unde a decurs necesitatea unui nou Tratat Româno-Maghiar, fiindcă România are tratate de pace cu Ungaria sub garanție internațională, ca cel de la Trianon și cel de la Paris, prin care s-au fixat granițele între cele două state și pe care România sunt convins că le va respecta în continuare.

Șansele intrării României în NATO și în Uniunea Europeană nu vor depinde numai de acest Tratat. Sunt alte cauze mult mai importante, atât de ordin intern, cât și extern. Remedierea acestora va deschide României calea intrării în organizațiile europene.

Pretențiile minorității maghiare sunt nedrepte. România a fost controlată în repetate rânduri de instanțe internaționale și nici una nu a constatat că sunt nesocotite și călcate drepturile minorităților, ale tuturor minorităților ce trăiesc aici, nu numai ale minorității maghiare.

Să dea Dumnezeu ca noul Tratat Româno-Maghiar să creeze un climat de apropiere între cele două state, dar atâta timp cât ungurii nu renunță la nostalgia trecutului această doleanță va fi imposibilă.

dr. Coriolan BRAD
Düren, Germania, octombrie 1996

Correspondență din Germania Tratat de colaborare sau de diversiune?

La trecutu-ți mare...

Pentru oricine își iubește, cu adevărat, patria este firesc să-i prețuiască istoria care i-a verificat, de-a lungul anilor și secolelor, dăinuirea și a dat trup valorilor sufletești ale compatrioților. Noi, românii - și nu numai cei de vârstă și de formația mea, pentru care școala a fost o adevărată formație în spiritul iubirii de neam și de pământul patriei - am fost obișnuiți să ne întemeiem gândurile și speranțele tocmai pe conștiința trecutului nostru, ca popor și ca permanentă istorică, în patria noastră dintotdeauna. Cu atât mai mult școala vieții, așa cum am trăit-o în jumătatea de veac în care s-a căutat, cu tot dinandinsul, să se dea alt chip și altă valoare acestei istorii, a fost, pentru toți cei dintre noi, care și-au păstrat luciditatea și simțul dreptății, o încercare și o verificare. O verificare continuând și în anii din actuala epocă de "tranziție", în care cuvintele patriotismului și conștiinței naționale par să capete înțelesuri mai violente și mai agresive decât cele ale iubirii de neam, pe care le-am cunoscut în tinerețea și în maturitatea noastră.

România are un trecut mare - a spus poetul - și noi am repetat cuvintele acestea, crezând în ele, și părându-ni-se că avem temeliuri să credem în acest trecut. Numai că, atât în anii de negură ai nedreptății, cât și în anii acestia în care ne lăudăm că ne-am recâștigat dreptul la adevăr și dreptate, măreția trecutului nostru pare a fi fost făcută să slujească mai degrabă la întunecarea minților, decât la limpezirea lor. Și nu trebuie să ne gândim mai îndărăt decât la lunile acestei lupte electorale, în care s-a invocat, în toate felurile, trecutul nostru istoric - parcă, în primul rând, ca o

armă de luptă - ca să înțelegem că prea multe vorbe despre trecut, oricât ar fi el de glorios, nu slujesc prezentului, decât dacă sunt înțelese la adevărata lor semnificație și valoare. Nis-a vorbit, în felul acesta, despre frumusețile și valorile trecutului parcă pentru a ne face să uităm mizeria și urâtenile unui prezent în care aura de mare adevăr a României se încețoșează în surditate, griji mărunte și neputințe care par să formeze actualitatea țării noastre frumoase într-adevăr, dar apăsată de urât și nedemnită. Cum să împăcăm conștiința măreției trecutului românesc cu un prezent dominat de corupție, nesiguranțe și întunecimi? Cum să mai rostim vorbele poetului despre ceea ce a fost fața României, când îi vedem îmbătrânirea și crisparea de azi în oglinda vremurilor pe care le trăim? Cum să mai credem în acel "mare viitor" al patriei noastre, când îl vedem bolborosit în gurile câscate cu lăcomie ale celor care se laudă cu iubirea lor pentru a-și hrăni interesele și râvnele de îmbogățire personală?

Și cum să facem, mai ales, să nu ne sune în urechi ceea ce pare, astăzi, să fie continuarea versului de odinioară - "La trecutu-ți mare - jalinic viitor"? Cum să facem ca acest, într-adevăr, jalinic prezent să se preschimbe într-un viitor într-adevăr mare?

Cum să înțelegem că e inutil să ne întrebăm asta, când vrem cu toții cunoaștem cauzele actualei degradări și știm, încă inert, cum se pot pune de acord adevărata dragoste de țară și de trecutul ei cu adevărata și sincera grijă pentru viitorul ei?

dr. Gheorghe TELEA

Banii n-aduc (întotdeauna) fericirea...

Comisarii Gărzii Financiare din Sibiu, răspunzând unor sesizări, au verificat câteva stații PECO. S-a constatat că la SC Beatrice Impex SRL Avrig s-au perceput prețuri mai mari la vânzarea benzinei și motorinei. S-a confiscat suma de 8.653.000 lei, reprezentând diferența de preț (în plus), iar Bumbea Petru a fost amendat cu 300.000 lei. De la SC BPS & Co SRL Șelimbăr a fost

Dela Garda Financiară

confiscată suma de 11.310.000 lei (tot reprezentând bani încasați în plus la carburant), iar dl. I. Alisie a fost amendat cu 300.000 lei. La SC Hyperion SRL Agnita a fost confiscată suma de 952.000 lei, pentru că nu avea autorizație, și 1.064.000 lei, fiindcă se comercializa marfă fără documente de proveniență. Vecerzan Margareta a

fost amendată cu 150.000 lei. La punctul de lucru din Mediaș al SC Rudi Impex SRL București, comisarii n-au găsit autorizația care se impunea. Roșianu Raluca a fost amendată cu 100.000 lei, iar suma de 1.377.000 lei a fost confiscată. Călin Valer a fost amendat cu 150.000 lei, iar firma lui, SC Valirom SRL Sibiu, a "donat" 1.819.000 lei, reprezentând marfă fără documente de proveniență. (I. CIOCAN)

Invidie, orgolii sau marginalizare?

Având treabă în incinta Tribunalului din Sibiu, pașii mi-au fost purtați și pe culoarul în care își are sediul Camera Notarilor. Nimic interesant, până aici. Dar, observând un "afișaj" în care sunt nominalizați notarii publici, precum și adresele birourilor în care-și desfășoară activitatea, am constatat că "ei", notarii, nu sunt trecuți în ordine alfabetică, ci, probabil, după alte criterii, cum ar fi vechimea "prestanța", posibilitățile materiale etc. Așa cum a fost conceput acest tabel, notarii sunt împărțiți în două categorii. În partea superioară "boșii" și în continuare "novicii", uitându-se de principiul egalității în drepturi câștigat de fiecare în urma examenelor susținute și a autorizației primite, singurul criteriu de departajare între ei fiind profesionalismul.

Amplecat cu un gust amar din fața acestei "ierarhizări", revenindu-mi în minte fabula "Cănele și cățelul". Mai mult decât atât, vrând să văd la lucru un "proaspăt" notar în activitate, am vizitat Biroul notarial al d-nei Victoria Bianu, situat în Sibiu, str. Justiției 10. Am fost impresionat de mobilierul și aranjamentul acestui sediu, care denotă bunul gust, iar în serviciile prestate persoanelor interesate, un înalt profesionalism. Și din nou revin la acel "clasament" afișat, întrebându-mă: să fie, oare, invidia, orgoliile sau marginalizarea cauzele care au "animat" conștiința celor care l-au conceput?

Titus DUNĂREANU

Top 50 Radio Contact

- ediția nr. 44 - 2 noiembrie 1996

- 1 = 6 Master Boy - Mr. Feeling
- 2 6 4 Garcia - Vamoros
- 3 2 5 Kelly Family - I Can't Help Myself
- 4 7 4 T-Spoon - Someone Loves You Honey
- 5 9 3 Donna Lewis - I Love You Always Forever
- 6 -4 8 Nas - In I Ruled The World
- 7 = 6 Bette Middler - To Deserve You
- 8 11 4 DJ. Bobo - Pray
- 9 -5 9 Fugees - Ready Or Not
- 10 15 2 Faithless - Insomnia
- 11 2 4 Peter Andre - Flava
- 12 -9 7 OMD - Walking On The Milky Way
- 13 -4 6 BBE - Seven Days And One Week
- 14 15 2 Boyzone - Words
- 15 9 4 Metallica - Hero Of The Day
- 16 = 5 Rob'N'Raz - Take A Ride
- 17 10 4 Phil Collins - Dance Into The Light
- 18 3 5 Kula Shaker - Tattva
- 19 -13 7 Bruce Springsteen - Missing
- 20 -2 5 Flip Da Scrip - You To Me
- 21 -9 6 Alanis Morissette - Head Over Feet
- 22 16 2 Madonna - You Must Love Me
- 23 -13 9 Deep Blue Something - Breakfast At Tiffany's
- 24 -9 3 Belinda Carlisle - Always Breaking My Heart
- 25 11 3 Captain Jack - Little Boy
- 26 2 5 Construction - What Is In Love
- 27 10 4 Sheryl Crow - If It Makes You Happy
- 28 -13 6 Diana King - I'll Do It
- 29 10 3 No Doubt - Just A Girl
- 30 1 3 Rem - E-Bow The Letter
- 31 -14 9 Suede - Trash
- 32 10 2 Stretch & Vern - I'm Alive
- 33 -11 6 Vanessa Williams - Where Do You Go From Here
- 34 1 4 Jamiroquai - Virtual Insanity
- 35 6 3 Dina Carroll - Escaping
- 36 11 2 Mr. President - I Give You My Heart
- 37 NEW Suzanne Vega - No Cheap Thrill
- 38 6 3 Eternal - Someday
- 39 -18 7 Pac - How Do U Want It
- 40 5 2 Simply Red - Angel
- 41 NEW East 17 - If I Ever
- 42 6 2 Cardigans - Lovefool
- 43 NEW Morten Harket - Heaven's Not For Saints
- 44 -21 10 Nonchalant - 5 O'Clock
- 45 NEW MN 8 - Tuff Act To Follow
- 46 4 2 Yazz - Good Thing Going
- 47 NEW MB & C - Viața ta
- 48 NEW Bolton & Hallyday - Fool For Love
- 49 -9 14 Spice Girls - Wannabe
- 50 NEW Susanna Hoffes - All I Want

Realizatori: Marius DICOIU și Ovidiu GRUNCĂ

TALON PARTICIPARE - TOP 50

Loc	Nr. catalog	Loc	Nr. catalog	Loc	Nr. catalog
1		9		17	
2		10		18	
3		11		19	
4		12		20	
5		13			
6		14			
7		15			
8		16			



Top 50 Radio Contact - vinerea, ora 18,30

Numele.....

Adresa.....

Completați talonul și trimiteți-l pe adresa: Radio Contact Sibiu
Aleea Frații Buzești nr. 9, ap. 41, Sibiu cod 2400

BIA



ZEPTEK este o firmă multinațională cu producție proprie de produse de o înaltă calitate în sprijinul ecologiei și al progresului, cu cca 40.000 de reprezentanți în 33 de țări de pe toate continentele. ZEPTEK Internațional România a fost înființată în martie 1993 ca o firmă cu personalitate juridică română cu capital 100% privat și străin.

Datorită creșterii activității pe piața românească, căutăm:

COLABORATORI

- responsabili cu vânzările produselor ZEPTEK - program Stainless Steel

OFERIM

- posibilitatea de training cu specialiștii firmei
- posibilitatea unui program flexibil
- venituri semnificative

Vă rugăm să vă prezentați într-o ținută corespunzătoare, în data de 6.11.1996, ora 18, la Biroul ZEPTEK, str. Bălea nr. 8, Sibiu.



-2381-

MICA PUBLICITATE

PIERDERI

Pierdut vacă neagră cu nr. matricol 9804, și vițea Holstein în zona Strand, Turnișor, Sub Arini. Telefon 21.19.53

Pierdut în zona Poliției căinerașă, culoare albă, culoșă roșie. Ofer bună recompensă. Telefoane: 21.22.14, 44.35.82 (23.680)

* Pierdut căine Lup, zona Sub Arini. Bună recompensă. Telefon 42.82.72 (23.737)

* Pierdut carnet de șofer pe numele Nanu Mircea. Îl declar nul (23.781)

* Pierdut legitimație de serviciu pe numele Căldărar Lina. O declar nulă (23.787)

ÎNCHIRIERI

- oferte -

Închiriez rochii mireasă, noi. Telefon 21.05.08 (20.672)

Închiriez rochii nuntă, import. Str. Croitorilor nr. 4 (Piața Cibin) (23.741)

* Închiriez casă 60 mp, unei firme sau persoane, pe termen mediu (2 ani). Telefon 44.76.55 (23.445)

* Închiriez apartament mobilat, telefon, zona Dioda. Informații-telefon 44.73.09, Sibiu, după-amiază (23.523)

* Caut șofer cu atestat taxi în vederea închirierii autoturism Dacia dotat corespunzător serviciu taxi (Negoiu). Telefon 56.11.70 (23.591)

* Închiriez (vând) apartament 3 camere, central. Telefon 43.79.21, orele 19-21 (23.740)

* Ofer pentru închiriat spațiu nou: 3 camere, hol, baie, cca 80 mp, pretabil pentru producție, depozit en gros etc. în zona Calea Dumbrăvii. Telefon 42.66.45 (23.760)

- cereri -

* Profesoară, caut pentru închiriere apartament două camere sau garsonieră confort I central. Ofer 100 DM pe luna. Urgent. Informații la telefon 22.93.09, zilnic după ora 19 (23.644)

SCHIMBURILELOCUINTE

Schimb garsonieră proprietate, Cluj, cameră 18 mp, cablu, mobilată, cu similar Sibiu. Variante. Telefon 21.15.72, seara

CERERI DE SERVICIU

* Contabil cu experiență efectuează evidențe contabile pentru societăți comerciale. Telefon 44.32.81 (23.650)

* Șofer profesionist, vechime 25 ani, îmi ofer serviciile unei firme particulare sau de stat, grade A, B, C, D, E. Rog seriozitate. Telefon 44.62.41 (23.774)

ANGAJARI

S.C. Habitas SRL Sibiu, str. Podului 36, angajează: tâmplari, muncitor necalificat, absolvenți liceu '96. Telefoane: 43.50.15, 21.63.26 (23.552)

N & W Moda Prod, cu profil confecții de damă angajează: confecționere mașină, personal sala de croi, cu experiență. Relații la telefon 21.23.75 sau 21.04.02 (23.406)

Pentru Fabrica de Marochinării S.C.F.M.G. SRL, str. Pieții, Tâlmăciu, căutăm cusătoare la mașină cu experiență în domeniul marochinării de 3-4 ani într-o fabrică de pantofi, sau de preferință într-o fabrică de genți. Testarea se face zilnic de la ora 9 la ora 12 și de la 14 la ora 18, la Fabrica S.C.F.M.G. SRL, din Tâlmăciu (23.765)

Angajează tractoriști rutieriști. Telefon 42.35.31 (23.743)

Societate comercială angajează: șofer profesionist de preferință cu experiență în trafic internațional, inginer (subinginer) ind. alimentară, posesor permis auto, de preferință bărbat. Telefon 21.49.41 (23.757)

* S.C. Aquaproiect S.A. Sibiu angajează ingineri tagitari sau cu vechime până la 8 ani, în specialitatea: construcții hidrotehnice, geologie, geodezie. Informații-telefon 069/ 21.15.96 (23.471)

* S.C. PACCO SRL angajează două fete pentru barul Cleopatra. Informații: Calea Căminăriei nr. 16, Sibiu (23.513)

* Angajăm director agenție în Mediaș, studii superioare. Telefon 44.76.48 (23.413)

* S.C. MEGARAM angajează în condiții avantajoase: agenți comerciali, magaziner, șofer, cu experiență în domeniul. Telefon 069/ 43.65.54 (23.532)

* Angajăm tineri ambițioși cu activitate de perspectivă, salariu, comisioane, pensie privată. Telefon 44.76.48 (23.413)

* Angajăm cu contract de muncă persoană pentru menaj ușor în comuna Șeica Mare. Telefon 44.78.47 (12.000)

* Angajează tineri pentru vânzări diverse mărfuri, retribuire avantajoasă. Relații la telefon 21.33.73, miercuri, 6 noiembrie 1996, numai între orele 13-16 (23.643)

* Angajăm fete pentru bar și pizzărie, de specialitate și prezentabile. Str. Lupeni 8 (23.645)

* Angajează șofer categ. C. Telefon 22.94.05 (23.692)

* Angajăm zidari. Telefon 42.73.80 (23.767)

* Angajăm patiser cu experiență. Telefon 069/48.18.93, după ora 20 (23.790)

* Angajează urgent coafeză și manichiuristă. Telefon 44.47.85 (23.791)

* Consumcoop Tâlmăciu organizează economist cu studii superioare pentru funcția de contabil șef. Relații suplimentare la telefon 55.53.06, până la data de 12.11.1996 (23.749)

* Angajează șofer taxi. Telefon 21.73.22 (23.750)

PRESTARI SERVICII

TOURING prin agenția MERIDIAN SIB transportă zilnic pe rute diferite, persoane în Germania, Franța, Belgia, Olanda, Spania, Scandinavia, Italia. Asigurări medicale - cărți verzi. Telefon 069/ 21.52.34, Piața Mare 12 (23.194)

Firmă turcească face excursii la Istanbul săptămânal, joia. Telefoane: 44.07.63, 42.33.27 (23.442)

BETACO efectuează transport persoane în diferite orașe din GERMANIA și FRANȚA. Efectuăm transporturi și prin AUSTRIA. Informații: Sibiu, str. Frații Grachi 12, tel/fax 21.04.74, 21.15.70; Hegel 4, telefon 43.15.89; Prima Ardeleană 21.17.88 (20.957)

TAVI-TOURS REISEN - transporturi în Germania. Telefoane: 43.11.57, 43.98.49 (1732)

Firma ATHOS transportă marfă intern și internațional cu microbuze de 1,5 t. Telefoane: 43.75.23, 43.84.31 (23.175)

Transport marfă microbuz o tonă - 22.16.96 (23.272)

Reparații auto tinichigerie-vopsitorie. Rapid. Telefon 42.69.39 (23.616)

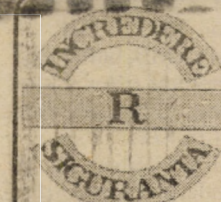
* PLETL TOURS transportă cu autocare moderne, persoane în Germania, tranzit Austria, miercuri, vineri, duminică, viza Austria și masă Ungaria gratuit. Intermedieri asigurări medicale. Telefoane: 22.80.07, 21.13.92 (2156)

* Firmă - transport marfă 5, 8, 12 tone. Telefon 56.01.94 (23.410)

* Executăm hidroizolații, acoperișuri țiglă, zugrăveli - 48.04.09 (23.462)

* Transport marfă 3-10 tone. Telefon 22.94.05 (23.428)

* Execut lucrări de tapiserie. Telefon 44.60.47, orele 20-22 (23.241)



ROMFIN
SOCIETATE COMERCIALĂ PE ACȚIUNI DE
INTERMEDIERE DE VALORI MOBILIARE
SUCURSALA SIBIU

RECRUTEAZĂ

personal cu studii medii în vederea pregătirii pentru postul de
AGENT AUTORIZAT, TEMPORAR

Relații suplimentare la sediul din B-dul N. Bălcescu nr. 30
sau la tel. 069/21.16.51.

-2396-

**BANCA
DACIA FELIX
SUCURSALA
SIBIU**

ORGANIZEAZĂ, în fiecare zi de marți și joi, ale lunii,
LICITAȚIE PUBLICĂ pentru vânzarea unor bunuri
imobile ale debitorilor săi:

- aparatură audio-video
- mobilier (mese, scaune)
- calculator I.B.M.
- haveză pentru extras marmură din carieră și altele.

Informații la tel. 21.16.14 sau la sediul băncii.

-2395-

CUMPĂRĂRI

Cumpăr apartament două camere, confort I, etaj 1-3, exclus Țiglar. Telefon 21.67.00 (253-D)

Cumpăr DM, \$, franci elvețieni. Telefon 22.98.03, Sibiu (23.668)

Cumpăr firmă producție înființată în 1994, plata în lei sau DM. Telefon 55.92.73 (23.757)

Cumpăr dolari și microbuz. Ofer 12.500 DM. Telefon 42.22.87 (23.646)

* Cumpăr DM, \$, Telefon 42.78.72 (23.420)

* Cumpăr DM, dolari, urgent. Telefon 42.21.94 (23.632)

* Cumpăr garsonieră confort I, exclus Țiglar. Ofer 9000 DM. Urgent. Informații la telefon 22.93.09, zilnic, după ora 19 (23.644)

* Cumpăr tv color pentru piese. Asigur transport. Telefon 22.02.40 (22.603)

* Cumpăr forinți. Telefon 42.77.77 (23.775)

* Cumpăr piatră construcție. Telefon 069/ 42.80.95 (23.783)

VÂNZARI

Vând casă în Selimbăr, 3 camere, baie, bucătărie, anexe, teren 1100-1200 mp, intrare din două străzi și separat, teren intravilan 5000 mp. Telefon 21.11.45 (23.676)

Vând apartament în casă, deosebit, 3 camere decomandate, baie, bucătărie, hol, parchet, faianță în bucătărie, pivniță, grădină 300 mp, zona Negoii-Moscowei. Telefon 069/ 21.11.45 (23.676)

AGENȚIA IMOBILIARĂ CRISSONYA HERMANNSTADT SRL intermediază schimburi, închirieri, vânzări-cumpărări case, apartamente, terenuri. Sibiu: str. Banatului nr.9, sc.B, etaj 1, ap.24. Telefon 069/ 21.11.45, tel/fax 069/ 21.43.74. Program zilnic 9-13 și 17-20 (23.676)

Vând casă în Căminărie, 5 camere, dependințe, poziție bună - 069/ 22.59.65 (23.411)

Vând cabană, grădină 700 mp, cu 8 DM/mp. Telefon 56.10.30, către Sadu (23.459)

Vând apartament două camere (lângă librăria Luceafărul), pretabil firmă. Preț 26.000 DM, negociabil. Telefon 44.41.64 (23.682)

Vând casă singur în curte, compusă din: 6 camere, bucătărie, două băi, pivnițe, spațiu comercial 105 mp, grădină, anexe, str. Principalele Unite, Sibiu. Telefon 48.19.73, după ora 18 (23.786)

continuare în pag. 10

DIVERSE

* Facilitate împrumuturi cu garanții imobiliare. Urgent la telefon 23.10.51, orele 9-21 (23.251)

* Meditez matematică admitere liceu. Telefon 43.37.93 (23.621)

* Infomarket Transilvania - sondaje de piață, bază computerizată de date comerciale, revistă de mică și mare publicitate Infomarket Transilvania; cărți vizită, pliante publicitare. Calea Căminăriei, bl. 9 A/1, telefon 42.10.02 (23.690)

* S.C. Arthemis SRL anunță onorata clientelă că începând cu data de 7.11.1996 majorează adaosul comercial și comisionul la consignatie (23.744)

S.C. Vinaria S.A. Sibiu anunță intenția de majorare a prețurilor la băuturile alcoolice începând cu data de 6 decembrie 1996 (23.755)

* Policlinica Aesculap anunță intenția de majorare a tarifelor după data de 1.12.1996 (23.763)

* Consiliul Local Bazna organizează licitație pentru lucrări de reparații la instituțiile publice din cadrul comunei. Licitația va avea loc în 19 noiembrie 1996, ora 10, la sediul Primăriei

* S.C. Vinaria S.A. Sibiu anunță intenția de majorare a prețurilor la băuturile alcoolice începând cu data de 6 decembrie 1996 (23.755)

* Policlinica Aesculap anunță intenția de majorare a tarifelor după data de 1.12.1996 (23.763)

* Consiliul Local Bazna organizează licitație pentru lucrări de reparații la instituțiile publice din cadrul comunei. Licitația va avea loc în 19 noiembrie 1996, ora 10, la sediul Primăriei

* S.C. Vinaria S.A. Sibiu anunță intenția de majorare a prețurilor la băuturile alcoolice începând cu data de 6 decembrie 1996 (23.755)

* Policlinica Aesculap anunță intenția de majorare a tarifelor după data de 1.12.1996 (23.763)

* Consiliul Local Bazna organizează licitație pentru lucrări de reparații la instituțiile publice din cadrul comunei. Licitația va avea loc în 19 noiembrie 1996, ora 10, la sediul Primăriei

MICA PUBLICITATE

urmare din pag. 9

Carrier -8B-
LUBRIFIANT
PENTRU ORICE
TIP DE MOTOR
AUTO ȘI UTILAJE
INDUSTRIALE
VÂNZĂRI EN GROS ȘI EN DETAIL
Sibiu, str. Turnisurului
nr. 100, tel. 22.78.12

VÂNZĂRI

Vând casă 4 apartamente decomandate (11 camere), spațiu depozitare 400 mp, curte, grădină 2000 mp, str. Bielz, preț 280.000 DM. Telefon 22.78.08 (23.773)

Vând apartament 4 camere, confort I sporit, etaj 2, bine pus la punct, cartier Strand. Telefon 22.68.63, după ora 16 (23.770)

Vând casă în comuna Nocrich nr. 201, cu anexe (23.641)

Vând o cameră, zonă centrală. Reparație direcție tractor U 650. Telefon 22.85.15 (23.730)

Vând sau schimb apartament central, 5 camere, dependențe, accept varianta - 069/42.71.94 (23.674)

Vând casă în Bradu, sau schimb cu apartament în Sibiu. Telefon 21.13.89, între orele 20-21 (23.694)

Vând spațiu comercial, teșghele magazin, Dacia 1300 fără talon. Telefon: 43.36.57, 43.10.71 (23.511)

Vând teren în fața IFET-ului (la Record). Informații: Șelimbăr nr. 267 (23.734)

Vând apartament confort II, două camere, zona Cedonia, preț 17.000 DM. Telefon 069/42.23.17 (23.789)

Vând parcele 1000-2000 mp, teren construcții intravilan, zona Independența II. Telefon 48.87.02 (23.762)

Vând Opel Ascona, înmatriculat, stare bună și computer Commodore cu 60 dischete. Telefon: 42.15.25 (pentru auto) 16-19; 22.76.70 (pentru computer) 16-19 (23.607)

Vând BMW 320 i, 6 cilindri, 150 CP, an 1987, înmatriculat, spoilere sport, aproximativ 130.000 km, stare excepțională, culoare gri metalizat, jenți de titan, preț 10.000 DM. Telefon 069/42.42.44 (23.681)

Vând Renault Trafic cu geamuri, an fabricație 1988, stare foarte bună, pe benzină, capacitate cilindrică 1700, preț 5850 DM. Telefon 21.25.04 (23.727)

Vând Mercedes 300 Diesel, Fiat 1100, înmatriculate, v.t. Telefon 51.09.31 (6037-A)

Vând remorcă auto, RFG, două axe 1.6 t, neînmatriculată. Telefon 56.29.22 (23.554)

Vând remorcă Dacia neînmatriculată și portbagaj. Telefon 56.08.44 (23.566)

Vând orice piesă Opel Kadett. Telefon 42.69.39 (23.616)

Vând talon Dacia 1300 cu carte de identitate și piese din dezmembrați. Ogorean Sorin, Veștem, nr. 49 (23.609)

Vând Dacia 1310, an fabricație 1987. Telefon 21.40.85, după ora 16 (23.666)

Vând Dacia Break 1410 TLX, stare impecabilă, an fabricație 1990. Agnita, telefon 51.21.53 (5157-A)

Vând Renault 18 Combi, înmatriculat, RK caroserie, 1400 cmc și VW Golf Diesel 2, înmatriculat în Germania, cu drept de circulație în România. Telefon: 43.62.24, 21.33.73 (23.643)

Vând urgent Lada 1500. Telefon 21.38.72 (23.636)

Vând set motor Borgo, original Dacia 1300. Telefon 22.15.95, zilnic după ora 15 (23.715)

Vând Fiat Uno, din 1984, neînmatriculabil, 900 DM. Telefon 22.23.88 (23.696)

Vând Opel Kadett 1.6 benzină, model 1989, 4 uși, tip limuzină, stare excepțională, preț 8200 DM, negociabil. Telefon 22.33.80 (23.693)

Vând Opel Kadett, înmatriculat, preț 4.000.000. Telefon 21.30.67 (23.731)

Vând Ford Sierra 1600 cmc, 1984, preț negociabil. Telefon: 44.65.25, 42.22.57 (23.273)

Vând Dacia 1310, an fabricație 1989 și 1990, preț avantajos. Telefon 44.56.32 (23.689)

Vând motor Dacia 1300 (set nou), piese schimb Olcit, motor ARO (benzină), Sirocol 12 V. Telefon 21.38.81 (23.418)

Urgent. Vând motocicletă nouă, Voshod, 500 DM. Telefon 22.08.14 (23.788)

Vând remorcă Dacia nouă, carte de identitate, preț fix 1.500.000. Vând motor Dacia 1300. Telefon 44.85.97 (23.786)

Vând Pontiac Transport 91, stare excepțională, A/C, CD etc, nerulat în România, 16.500 \$, vama inclusă, preț negociabil; Mercury Sable Combi (station wagon), piele interior, A/C, computer la bord, nerulat în România, 12.500 \$, vama inclusă, preț negociabil. Telefon 22.93.04 (23.784)

Vând caroserie nouă Dacia Berlină. Telefon serviciu 069/21.09.51 și acasă 069/22.06.01 (23.780)

Vând Dacia 1310, an fabricație 1981. Telefon 22.08.10, după ora 16 (23.779)

Vând Renault 10 Major, stare excelentă de funcționare. Telefon 44.09.37 (23.778)

Vând Renault 5 TL, 1979, 3 uși, înmatriculat, stare foarte bună, preț 2200 DM. Telefon 069/22.28.46, după ora 16 (23.771)

Vând Olcit Club, an fabricație 1989, 22.000 km. Telefon 42.56.89, după ora 15 (23.766)

Vând urgent VW Golf Diesel, din 1982, nerulat în țară, preț 1500 DM, negociabil. Telefon 069/42.89.68 (23.758)

Vând xerox și Mitsubishi Colt, an fabricație 1983. Telefon 069/84.07.03 (23.615)

Vând tv color Philips stereo, cu telecomandă și tv color Sharp, cu telecomandă, diagonală 37 cm, preț negociabil. Telefon 21.80.88 (23.637)

Vând computer AMIGA-COMMODORE, capacitate 1 Mega; joystick-uri; mouse, două unități de disc și aprox. 100 CD cu jocuri și programe utilitare, preț 600 DM. Telefon 069/42.42.44 (23.681)

Vând televizor alb-negru Dallas. Telefon 44.30.20 (23.745)

Vând PC 386 DX + coprocesor 387, 4 MB, 25 MHz, Hdd 80 MB, unitate 3.5 și 5.25, monitor color multisync, mouse 3 taste. Telefon 22.78.08 (23.773)

Vând tv color 16" p, telecomandă, preț 375.000 lei. Telefon 44.32.11 (23.761)

Jaluzele aluminiu, 45.000 lei/mp. Telefon 069/43.61.89 (22.763)

Vând fotolii, tv Sirius, masă extensibilă. Telefon 43.58.39 (23.592)

Vând mobilă de sufragerie, stare foarte bună. Telefon 069/22.52.85 (23.577)

Vând centrală termică, autoturism Mitsubishi Colt. Telefon 55.07.80 (23.590)

Vând convenabil cartofi consum și sub STAS. Telefon 230 A, Slimnic (23.599)

Vând calorifere fontă. Telefon 56.20.94 (23.673)

Vând cartofi pentru porci. Telefon 44.85.29 (23.738)

ATENȚIE! Bere Bălea 800 lei, rachiou 1400 lei, vodcă Sănișuța 1570, rom 1585, lichioruri 1/2 - 1750, Regun, Silva, Bergenbier, concentrat suc 1/2, prin SC L&S COM SRL, str. Ștefan cel Mare nr. 105 (23.481)

Vindem fabrică de bere în funcțiune, instalație completă de la fierbere la linie de îmbuteliere. Telefon 82.81.02 (23.559)

Firma COMSER vinde convenabil faianță albă, parchet, plăci azbociment, țiglă. Telefon 42.08.93 (23.160)

Vând 100 nave de bere cu sticle. Telefon 21.52.94 (23.447)

Vând mobilă sufragerie, preț 2.500.000 lei, negociabil. Telefon: 44.53.60, 43.61.66 (23.642)

S.C. Agroindustrială S.A. vinde juninci gestante Holstein și BR și un cal sur. Telefon 22.28.94 (23.628)

S.C. ARON COMSER-VIC SRL, str. Ecaterina Teodorescu 58, telefon 21.82.03, vinde: ciment - 11.300 sac, var - 5000, ciment alb - 26.000, ipsos - 7300, țigle solzi și profilate, coame, mozaic 3-5 mm - 250, praf piatră - 250, țigle din beton la comandă (23.669)

Vând far stânga și diverse alte piese pentru Peugeot 205. Telefon 069/42.57.66 (23.671)

Vând calorifere fontă, bibliotecă Flandra, sufragerie Flandra. Telefon 43.02.41 (23.698)

Vând captor cu microunde marca Philips, preț 200 DM. Informații-telefon 069/42.46.83 (23.685)

Vând 10 lăzi de albine din care 6 sunt duble, toate cu rame cu fagure și centrifugă miere. Informații-telefon 069/42.46.83 (23.686)

Vând ladă frigorifică, frigider, calorifer și robot telefonic. Telefon 42.71.29 (23.728)

Vând tobe electronice Dynacord cu Sintetizator. Telefon: 44.65.25, 42.22.57 (23.723)

S.C. CORSA-TRANS SRL vinde jocuri mecanice distractive de tip Pusher. Telefon 069/21.46.70 (23.679)

Vând două dulapuri, un pat recamier, preț avantajos. Telefon 42.57.22 (23.675)

Vând casă electronică de marcat. Telefon 44.76.48 (73.413)

Vând bufet bucătărie, recamier, două fotolii, mașină de spălat. Telefon 43.45.24 (23.200)

S.C. BONISIB IMPEX SRL Sibiu vă asigură la comandă: materiale de construcții: BCA, țiglă, coame, cărămizi, vată minerală, polistiren etc; cherestea și semifabricate din lemn: uși, ferestre, lambriuri, din producție proprie. Informații și comenzi la telefoanele: 21.30.49, 21.05.56 (23.754)

S.C. CARCOM SRL cu sediul în orașul Ocna Sibiului, str. Salinelor nr. 4 A, vinde stație Peco în funcțiune sau caută asociat cu capital. Relații la telefoane: 069/54.17.11, 22.22.27, 54.19.33 sau la sediul firmei (23.735)

Vând colțar nou de bucătărie sau hol, două blaturi pentru abricht și un motor trifazic. Telefon 22.22.58 (23.736)

Vând cazan baie cupru cu sobă și baterie, mașină de spălat foarte puțin folosită, tv Olt alb-negru pe circuite integrate, două canapele alonjabile, stare perfectă. Telefon 069/43.98.04, după ora 16 (23.771)

Vând frigider. Telefon 22.02.80, după ora 17 (23.768)

Vând junkers Vaillant gaz, vas expansiune încălzire centrală 25 l, nou; pompe pentru încălzire centrală; fittinguri cupru diam. 18 și diam. 22; butelie aragaz germană; roată completă Mercedes, Scorpio, nouă; plăcuțe originale Audi, VW, Str. Putnei 19 B, telefon 42.66.45 (23.760)

EMETROP SRL vinde **TEVI**, instalații, negre, zincate și pătrate, corniere, platbandă, **TABLĂ** zincată și decupată, **CARBID**, bitum, ciment, var, ipsos, plăci azbociment, tuburi PVC, vopsele, **FITINGURI**, robineti. Calea Dumbrăvii 18, telefon 42.34.03 (23.756)

Vând cazan de fier rachiou, antenă parabolică, remorcă auto. Preț convenabil. Telefon 42.35.87 (23.753)

ANIVERSĂRI

Tata Nelu, mama Virginia, Anca, Rică și Laurențiu urează dragei lor IOANA, cu ocazia zilei de naștere sănătate, fericire, prosperitate alături de Adi și la anul să petrecem la botez, și apoi la aniversare!

MULTUMIRI

Sincere mulțumiri colectivului proiectare din FRE Sibiu, colegilor de la Frigorifer Sibiu, tuturor celor care au fost alături de mine în încercarea disperată de a salva viața celei care a fost **NADIA-LIDIA GUGIU**. Soțul Gugiu Adrian (23.785)

Mulțumim tuturor celor care au fost alături de noi la marea și dureroasă pierdere a celui mai bun și iubit soț, tată și bunice, suflet nobil și generos. Prin pierderea lui familia a rămas veșnic nemângăiată. Îl vom plânge totdeauna pe cel care a fost dr. ing. **DUMITRU HURDU** (23.792)

Mulțumim tuturor celor care au fost alături de noi, rudelor, colegilor, vecinilor, la greaua durere pricinuită de dispariția fulgerătoare a celui care a fost un bun soț, tată și bunice **ZAHARIE MĂNDREAN**. Dumnezeu să-l odihnească! Familia îndoliată (23.811)

COMEMORĂRI

Cu multă durere anunțăm că au trecut șase luni de la despărțirea de iubitul meu soț, preot **ȘTEFAN STRAJA**. Comemorarea joi, 7 noiembrie, ora 13, la Biserica din Groapă, Sibiu. Soția Elisabeta (23.810)



Când soarta nu-ți mai oferă nici măcar un ceas/ Să poți să-ți iei la revedere/ Noi suntem cei care am rămas/ Cu lacrimi dar și cu durere. Se împlinesc un an de zile, în 6 noiembrie, de când ne-a părăsit pe drumul fără întoarcere, bunul meu soț, tată și bunice **IOAN BUCUR** - 70 ani, din Racovița. Dumnezeu să te odihnească în pace! Soția și copiii (23.776)

DECESE

Suntem alături de colegul nostru Gheorghe Minea la decesul tatălui său și transmitem sincere condoleanțe familiei îndoliate. Colegii de serviciu de la CHE Sadu V (23.805)

Aducem un adânc și pios omagiu celui care a fost **VASILE MINEA - 85 ani** un bun creștin și cântăreț la Biserica ortodoxă din Râu-Sadului. Bunul Dumnezeu să-i așeze sufletul în corturile dreptilor. Consiliul parohial (23.804)

Suntem alături de colega noastră Mihaela Diaconescu la durerea pricinuită de moartea mamei sale. Sincere condoleanțe. Colectivul de cadre didactice al Școlii Generale nr. 1 și al Grădiniței nr. 1, Rășinari (23.824)

Aducem la cunoștința celor care l-au cunoscut, că în ziua de 4 noiembrie 1996, a decedat, după o grea suferință, la München, bunul nostru prieten

KÜRT THEIL - 67 ani
Odihnească în pace. Sincere condoleanțe familiei Müller Villy și Müller Anni, Nica Dan, Renate și Radu

Suntem alături de familia îndurerată la dispariția celui care a fost un bun coleg la întrep. "Independența" Sibiu

KÜRT THEIL - 67 ani
decedat în Germania. Dumnezeu să-l odihnească în pace! Fam. Man Ioan (259)

URGENTE

Pierderi
Pierdut carnet șomer, Crăciuna Doina. Îl declar nul (23.799)

Închirieri - oferte
Închiriez cameră fete (50.000 lei), bloc nou Viaduct Gara Mică, bl. 49, ap. 20, sc. A (23.815)

Închiriez două camere mari pentru privatizare, central. Telefon 069/21.83.46 (23.814)

Închiriez garsonieră la eleve-studente. Telefon 22.28.49 (23.801)

Primele eleve sau studente în gazdă. Tel. 43.98.50 (23.841)

Închirieri - cereri
Închiriez spațiu pentru depozit en gros - en detail. Telefon: 43.64.98 (9-17); 22.44.84 (seara) (23.798)

Angajări

* Angajez personal calificat pentru bar. Telefon 44.96.51 (23.800)

* Grădinița nr. 16 Sibiu, angajează, cu probă de lucru, bucătar sau cofetar (femeie) cu diplomă de studii (act ce atestă calificarea). Informații la sediul unității din str. Mitropoliei, nr. 19-21 (23.842)

Societate comercială angajează vânzători en gros, modelatori pâine și patiseri cu experiență. Informații zilnic între orele 8-14, tel. 43.18.71 (23.837)

Prestări servicii

* Transport marfă cu autocamioane de 3,5 t și 6 t. Tel. 43.70.52; 21.69.22 (23.796)

* Execut acoperișuri, reparații. Tel. 22.91.05 (23.795)

Firmă executăm transport cu camioane de 5,8, 12 t și basculă de 7 t, pe bază de contract, la tarife negociabile. Tel. 56.01.94 (23.806)

Diverse

S.C. Mondostar S.A Sibiu cu sediul în Sibiu, B-dul Victoriei nr. 42, anunță intenția de a obține acordul de mediu pentru funcționarea societății situate în B-dul Victoriei nr. 42. Contestățiile se pot depune în termen de 30 zile, la sediul APM Sibiu, str. Hipodromului nr. 2 A (23.813)

Casa de Ajutor Românesc cumpără urgent garsonieră sau apartament două camere, preferabil parter și aduce la cunoștință posesorilor de polițe de asigurare că pot plăti ratele restante pe 1995 și 1996 în str. Mirăslău 22, tel. 44.25.37, luni, miercuri, vineri 16-19, marți, joi, sâmbătă 9-12 (23.845)

* Profesoară, pregătesc la limba germană tinere care doresc contracte de activitate în Germania ca și Baby-sitter ("Au-pair Mädchen"). Înlesnesc corespondența cu asociațiile care facilitează aceste intermediari. Tel. 42.86.15 (23.844)

* S.C. Emigrantul anunță mărirea sumei pe impuls la aparatele de noroc și distracție astfel: de la 1 leu la 2 lei, de la 10 lei la 20 lei, de la 250 lei la 500 lei (23.839)

* **FEDERAL COOP** Sibiu, cu sediul în Sibiu, p-ța A. Vlaicu, nr. 1, bl. V.4, face cunoscută intenția publică de a solicita autorizație de mediu pentru motelul "Fântânița Haiducului" situat pe D.N. nr. 1, km 296. Contestățiile se pot depune la Agenția de Protecție a Mediului Sibiu, str. Hipodromului, nr. 2 A, până la data de 25 noiembrie 1996 (23.834)

* S.C. SHAHBATRDS R.L. anunță intenția de majorare a adaosului comercial (23.830)

* Unitatea Militară 01473, anunță intenția obținerii autorizației de mediu, pentru localurile situate în Sibiu, str. Avrig, nr. 2-4; str. Orlat și Pd. Dumbrava. Contestățiile se pot depune în termen de 30 zile, la sediul APM Sibiu, str. Hipodromului, nr. 2 A (23.825)

* S.C. BRÂNDUȘA S.R.L. situată în Sibiu, str. Siretului nr. 1-22, anunță intenția de obținere a autorizației de mediu pentru magazinele din str. 9 Mai 2-4, și 47, chioșcurile 30 și 33 din Piața Cămin, având ca obiect de activitate vânzarea de produse electrotcasnice, produse alimentare și nealimentare, bobinat motoare, reparații frigider, mașini de scris. Contestățiile se pot depune la APM Sibiu, str. Hipodromului 2 A în termen de 30 zile (23.808)

continuare în pag. 11

HÂRTIE XEROX NOPA - 15.000 lei cu TVA inclus
TONERE
DEVELOPERE
RIBOANE
S.C. CERNEALĂ
COPY GENERAL
IMPRIMANTE
21.04.94
42.99.03
Calea Dumbrăvii nr. 107

VEȘTI DIN ȚARĂ ȘI DIN LUME

Datele centralizate de BEC

Datele centralizate de BEC la ora 15.00 după numărarea a 96,88 la sută din voturile exprimate în toate cele 42 de circumscripții electorale relevă următoarea situație:

Președinție: voturi valabile - 12.185.240; voturi anulate - 418.963 (3,3%);
Ion Iliescu 32,40%;
Emil Constantinescu 27,76%;
Petre Roman - 20,58%;
György Frunda - 6,21%;
C.V. Tudor - 4,71%;
Gheorghe Funar - 3,29%;

Tudor Mohora - 1,27%;
Ceilalți candidați s-au plasat sub 1 la sută.

Camera Deputaților: voturi valabile - 11.781.510; voturi nule - 817.095 (6,5%);
CDR - 29,66%;
PDSR - 21,68%;
USD - 12,97%;
UDMR - 6,86%;
PUNR - 4,45%;
PRM - 4,43%.

Nu au trecut pragul electoral următoarele formațiuni: **PS** (2,29%), **PSM** (2,15%); **PSMR** (1,75%); **ANL** (1,58%); **PP** (1,42%); toți independenții (2,08%).

Senat: voturi valabile: 11.828.152; voturi anulate: 770.756 (6,1%).

CDR - 30,24%;
PDSR - 23,17%;
USD - 13,16%;
UDMR - 7,04%;
PRM - 4,50%;
PUNR - 4,32%;

Nu au trecut pragul electoral următoarele formațiuni:

PS (2,26%);
PSM (2,16%);
ANL (1,94%);
PP (1,47%);
PSMR (1,35%).

Celelalte formațiuni s-au plasat sub 1 la sută.

Operația la care a fost supus președintele Elțin s-a încheiat cu succes

Președintele rus Boris Elțin, în vârstă de 65 de ani, se află în afara oricărui pericol, după ce a fost supus, marți, unei operații pe cord deschis, informează REUTER.

"Totul a fost în ordine. Elțin se simte bine", a declarat o sursă din cadrul Centrului de Cercetări Cardiologice din Moscova, unde Elțin a fost operat de o echipă de chirurși ruși condusă de Renat Akciurin și supravegheată de fostul profesor al acestuia, celebrul chirurg american Michael DeBakey.

Încheierea cu succes a operației, la ora locală 14.00 (11.00 GMT), a fost confirmată și de agenția de presă RIA Novosti, care are surse de încredere în cadrul administrației prezidențiale. RIA a precizat că premierul Victor Cernomîrdin și șeful administrației prezidențiale Anatoli Ciubais au părăsit deja clinica moscovită unde a avut loc operația.

Înainte de a fi anesteziat, președintele rus a semnat un decret prin care trecea toate prerogativele sale premierului Victor Cernomîrdin. Cernomîrdin, în vârstă de 58 de ani, este persoana care a condus practic Federația Rusă de la 3 iulie, data realegerii lui Elțin în funcția de președinte.

Medicii au început prin a efectua o incizie de-a lungul pieptului pacientului, de la gât până la stomac, pentru a putea expune inima președintelui. După dezbvelirea sternului, acesta a fost despicat în două, iar coastele din zona toracică au fost înlăturate pentru a lăsa inima liberă.

Separat, un al doilea chirurg a efectuat o incizie de-a lungul unui membru inferior al președintelui pentru a dezveli o porțiune de 30 cm din vena existentă în membru. Aceasta a fost tăiată și grefată pentru a canaliza blocajul sângelui din arterii, cauzat de ischemie.

Medicii au mai precizat că Elțin are nevoie și de o intervenție la valva mitrală, intervenție care a fost efectuată

tot în cadrul acestei operații.

Inima președintelui a fost conectată la un aparat, fiind practic scurt-circuitată. Sângele a fost purtat prin două tuburi conectate la un mecanism care suplinește rolul inimii și al plămânilor. Inima a fost păstrată în lichide reci, sângele fiind oxigenat și pompat în corp cu ajutorul aparatelor.

După terminarea operației, inima a fost reactivată prin socuri electrice.

Conform declarației medicilor din echipă, complicațiile cele mai mari pot apărea însă după operație sau din cauza altor organe, în special a ficatului. Doi medici germani specialiști în complicații post-operatorii supraveghează starea pacientului.

Renat Akciurin este chirurgul care l-a operat de by-pass coronarian și pe premierul Cernomîrdin și pe vice prim-ministrul Oleg Lobov.

MEDIAFAX

A.M. PRESS - transmite

Negocierile CDR-USD încep astăzi, la nivel de tehnicieni

Negocierile privind o alianță guvernamentală între CDR și USD, ca și în legătură cu modalitățile de susținere a lui Emil Constantinescu pentru alegerile prezidențiale, vor începe azi, 6 noiembrie a.c. - afirmă surse apropiate conducerilor celor două alianțe. Zvonuri privind prețul acestei susțineri - postul de prim ministru pentru Petre Roman - sunt infirmate de apropiați ai acestuia care afirmă că Petre Roman nu a cerut, deocamdată, decât "soluționarea urgențelor la care s-a angajat în campania electorală, respectiv alocații pentru copii, pensile și sprijinul pentru elevi și studenți și o punere de acord a a programelor de guvernare ale celor două alianțe". Pe de altă parte, surse apropiate conducerii CDR afirmă că s-a căzut de acord asupra negocierii "oricărui portofoliu ministerial, mai puțin celui de premier, funcția de prim-ministru revenind unui reprezentant al PNȚCD, principalul partid de opoziție, cel care atrage, spre victorie în alegeri, și alte formațiuni". Negocierile care vor debuta astăzi se vor purta între tehnicieni, și abia apoi între conducătorii celor două alianțe.

Miron Cozma a intrat în Parlament

Pentru Miron Cozma au votat 55.624 alegători din Petroșani și județul Hunedoara, el apropiindu-se de candidații la prezidențiale Ion Iliescu (acesta avea aseară 82.443 de voturi), Emil Constantinescu (care întrunise 65.868 de opțiuni) și Petre Roman (pentru care votaseră 63.956 alegători). Cu acest număr de voturi ortacul șef al Văii Jiului va intra, cu certitudine, în Parlament. Reamintim că în campania electorală viitorul parlamentar a anunțat că va

candida pentru fotoliul de la Cotroceni în anul 2000.

Al treilea reactor nuclear de la Cernavodă va fi dat în folosință în 2001

Potrivit declarațiilor d-lui Gheorghe Cocos, consilier pe probleme de energie în cadrul Ministerului Industriilor, al treilea reactor al Uzinei Nucleare Cernavodă va fi dat în folosință în anul 2001. Uzina folosește uraniu adus din Canada, partenerul acordând părții române și împrumuturi în valoare de 1,3 miliarde dolari canadieni. "Căutăm, acum, parteneri străini pentru proiectul reactorului, ținând seama că o parte din valoarea împrumutului canadian a fost deja returnată" - a mai declarat dl. Cocos.

Mugur Isărescu explică studen- ților de la ASE, cât e de vinovată Opoziția

Guvernatorul Băncii Naționale a României, dl. Mugur Isărescu susține cursul de "Teorii și politici monetare" la anul IV al facultăților de la ASE. Profesorul nu a pierdut nici un prilej, în ultimele săptămâni, de a explica multe anomalii în relațiile bancare ale României cu marile finanțe occidentale, prin lipsa unui cadru legislativ adecvat. Dl. Isărescu pune în seama Opoziției nevalidarea acestui cadru de legi. Liderii ei - zice proaspătul profesor - se laudă peste Ocean că vor sprijini aceste legi, dar aici uită promisiunile. Surse de la ASE se întreabă, dacă și după noul scor electoral din 3 noiembrie, Mugur Isărescu va mai fi la fel de ofensiv față de Opoziție. Tot la ASE, mai predă și dl. Mișu Negrițoiu, consilier al lui Ion Iliescu și candidat PDSR pentru Senat.

În apropiere de Galați și Brăila, lângă comuna Tulucești, va fi amplasat un aeroport

Conform planului de amenajare teritorială, secțiunea I - Căi de comunicație ... Dezvoltarea rețelei de căi aeriene - a fost stabilită noului aeroport gălățean, pentru zona comunei Tulucești. Orașele Galați și Brăila vor avea curse speciale de autobuze, la ore fixe, spre aeroport. Nu este exclusă nici înființarea unor astfel de linii de legătură cu orașul Tulcea Măcin. Respectivul plan prevede lucrări de modernizare a infrastructurii, a mijloacelor de protecție a navigației aeriene și de servare a aeroporturilor vechi. Totodată, este prevăzută și construirea altor trei noi aeroporturi: primul, în zona Brașov - Ghimbav - Prejmer, al doilea, în zona Alba-Iulia - Aurel Vlaicu, iar al treilea, în zona orașului Bistrița.

Vor fi modernizate gările Arad, Timișoara și Brașov

Sistemul național la Căile Ferate (SNCFR) se află într-un proces de transformare, care va îmbunătăți calitatea serviciilor și eficiența tuturor liniilor de folosință. Proiectul se ridică la aproximativ 400 milioane ECU și este rezultatul cooperării dintre guvernul României, SNCFR, PHARE, Banca Mondială și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare. Vicepreședintele pe probleme de strategie și marketing din cadrul SNCFR, dl. Vasile Oliveschi afirmă că din cele 70 de milioane ECU, provenite prin contribuția PHARE, vor fi achiziționate șine și traverse de cale ferată și vor fi modernizate gările Arad, Timișoara și Brașov.

MICA PUBLICITATE

urmare din pag. 10

URGENTE

* S.C. "KON-TIKI" S.R.L. Sibiu anunță intenția de obținere a autorizației de mediu pentru sediul său din str. Tudor Vladimirescu, nr. 10. Societatea are profilul de alimentație publică. Contestățiile pot fi depuse în termen de 30 zile la sediul APM Sibiu, str. Dorului 19 (23807)

* S.C. "SIBDRESS" S.A. anunță obținerea avizului de mediu pentru S.C. "SIBDRESS" S.A. cu sediul în Sibiu, Bulevardul Victoriei, nr. 42. Contestățiile se depun în termen de 30 zile la APM Sibiu, str. Hipodromului, nr. 2 A (23847)

Cumpărări

* Cumpăr DM, preț bun. Tel. 42.69.79 (23838)

Cumpăr Dacia 1310, an fabr. minim 1986 (înmatriculată), ofer 6.500.000. Tel. 42.47.15, după ora 17 (23816)

* Cumpăr casă cu plăta în rate + avans. Tel. 43.64.98 (9-17); 22.44.84 (seara)

Vânzări

* Vând teren construcție 700 mp, 10.000 lei/mp, negociabil, ieșire la drum Avrig. Tel. 55.01.75 (23846)

* Vând casă cu grădină 1700 mp, intravilan, com. Săliște. Tel. 55.39.62; 19-22 (23840)

* Vând țigla solzi, nouă. Tel. 42.52.26; 48.16.56 (23836)

* Vând urgent VW Passat, an fabricație 1980, neînmatriculat, stare bună de funcționare, preț 1900 DM, negociabil. Tel. 22.10.37 (23835)

* Vând garsonieră, conf. I, parter înlat. Tel. 42.28.37 (23833)

* Vând Dacia 1410 sau Nova metalizate, vișinii, noi. Tel. 21.68.11 (23829)

Vând apartament două camere, bucătărie, baie, hol, pivniță, str. Dealului, nr. 7. Tel. 22.07.84 (23828)

* Vând hârtie copiatoare import 12.900 lei/topul, fără TVA. Tel. 42.36.82 (23822)

* Vând farfurii de porțelan gros (piatră), platouri, castroane, pahare etc. Tel. 42.36.82 (23821)

* Vând VW Jetta Turbo Diesel înmatriculat A.F. 86, 6 calorifere (RFG) curobineți, cărucior sport, sobă pe motorină. Tel. 43.01.20 după ora 16 (23820)

* Vând Lada 1200, an 1980, stare foarte bună, R.K. recent, preț negociabil. Tel. 55.71.70 (23819)

* Vând Citroen CX, înmatriculat, stare perfectă, preț avantajos. Tel. 44.41.16 (23818)

* Vând scândură stejar, haină blană. Tel. 48.18.37 (23797)

* Vând microbuz 9 locuri Toyota, anul 1987, înmatriculat, c.i. tv color, frigider 120 l. Tel. 43.16.08 (23794)

* Vând chioșc comercial 2,50 x 2,50, preț rezonabil. Tel. 43.16.08 (23794)

* Vând Ford Transit de marfă, a.f. 89. Tel. 48.16.15 (23793)

* Vând Opel Ascona 1,6 i, 1988, garanție vamală plătită. Tel. 43.04.88

* Vând mere de consum 500 lei/kg. Tel. 44.43.18 (23803)

* Vând 5000 mp, teren arabil lângă Tâlmăciu. Tel. 22.11.88 (23812)

Vând urgent apartament 3 camere de comandat, V. Aaron - Oncești 17-32, Informații 43.71.35 (23817)

Vând dulap două uși și vitrină "Adiet". Informații: 43.71.35 (23817)

S.C TRANS-CIBIN S.A.

organizează concurs

pentru ocuparea unui post de economist - șef birou financiar-contabilitate.

Condiții de participare minim 5 ani vechime.

Detalii suplimentare la sediul societății din str. Henri Coandă nr. 12 sau la telefon 43.26.87

S.C PANIFICAȚIE DOBRUN S.A.

angajează

3 electricieni automatisti - 5 ani vechime, vârsta maximă 40 ani

Relații suplimentare la telefon 21.59.68

FOTO VIZUAL
AGNITA

AGENȚIE PUBLICITARĂ A COTIDIANULUI

Tribuna

str. 1 Decembrie nr. 15, tel. 51.23.91.

Ora păpușilor



Foto: Fred NUSS

Secția pentru copii a Bibliotecii "Astra" din Sibiu invită prietenii cărții - mici și mari - la o inedită expoziție, intitulată "Ora păpușilor - cartea cu jucării".

Alături de lucrările cititorilor-copii, expun invitatele de onoare, d-na Renate Hrastl (artă decorativă) și d-na Antonia Pântea (păpuși și personaje celebre din lumea basmelor).

Expoziția se poate vizita în orele de program ale Bibliotecii, până în data de 30 noiembrie a.c.

S-a culcat pe carosabil și... mort a fost!

În dimineața zilei de 1 noiembrie, în satul Coveș, a fost găsit cadavruul lui Andrei Aurel, 53 de ani, din satul respectiv, având craniul zdrobit. Cu ocazia cercetărilor, s-a stabilit că, cu o zi înainte, numitul - fiind

în stare avansată de beție - s-a culcat pe partea carosabilă a unui drum; fiind călcat de un tractor care manevra cu spatele. Cel de la volan nici nu l-a observat, părăsind locul accidentului (!?)

Ambasada Canadei la București își trimite reprezentanții la Sibiu

Joi, 7 noiembrie, Societatea Internațională Producers Company din Sibiu, producătoare a băuturilor Vodka Hermannstadt, Whisky Royal Smith, va fi vizitată de dl. M.R. Vlad, consilier comercial al Ambasadei Canadei la București, și dl. Valeriu Costea, funcționar comercial la aceeași ambasadă.

Reprezentanții ambasadei canadiene se vor afla la Sibiu pentru vizitarea fabricii, investiția d-lui Pierre Gemayel, cetățean canadian, și discutarea situației investițiilor străine în România.

A.P.

Recomandări din programul studioului local ANTENA 1

● Miercuri, 6 noiembrie, ora 17.01, partea a treia "Golgota Estului", din ciclul de filme dedicate participării României la cel de al doilea război mondial.

● Joi, 7 noiembrie, ora 17.01, un incitant reportaj sub titlul "Identitate pierdută", iar de la ora 17.16, o nouă emisiune în direct din ciclul referitor la reforma sanitară.

● Vineri, 8 noiembrie, ora 17.05, în direct, emisiunea interactivă - concurs cu

premier - "Cetățeanul și instituția publică". Telespectatorii care vor urmări emisiunea și vor răspunde la întrebări, vor fi recompensați cu 3 premii de câte 100.000 lei fiecare. Tema: Constituția României, drepturile și libertățile fundamentale ale cetățenilor.

● Sâmbătă, 9 noiembrie, ora 16.01, înregistrarea reprizei secundă a partidei de baschet dintre CSU Forest Sibiu și Carbochim Cluj-Napoca.

SPORT SPORT SPORT

LUNG NU ȘTIE SĂ PIARDĂ!

● SURPLUS DE ... OPTIMISM. Așa sunt interștii! Cum reușesc o victorie în deplasare, imediat își ... bombează piepturile și se cred cei mai tari din parcare. Probabil că și antrenorilor sibieni le-a fost greu să-și convingă elevii că meciul cu Minerul Motru nu e floare la ureche. Este aceasta una din explicațiile jocului încălcat, fără nerv, cu o mulțime de mingi aruncate "la bătaie" în careul motrean, acolo unde Constantin, Ispas și Mirea nu le-au prea permis vârfurilor sibieni să miște în front.

Chiar dacă rezultatul ne-a fost favorabil, și asta contează în primul rând, nu putem trece cu vederea câteva date oferite de ... caseta tehnică: din cele 12 șuturi expediate de interștii, doar 4 au nimerit spațiul porții adverse (balanț total nesatis-

făcător într-un meci acasă); continuăm să luăm aproape gratuit cartonașe galbene; dacă în prima repriză raportul cornerelor a fost 4-3 pentru gazde, în partea a doua raportul a fost 1-4. Mă întreb, cu groază, ce deznodământ ar fi avut partida de sâmbătă

Din colțul tribunei

dacă minerii ar fi transformat penaltiul din min. 61 (meritele lui M. Gângă sunt incontestabile!), ei având în următoarele 7 minute, alte două ocazii limpezi? Concluzia este că infatuarea sau optimismul în exces nu fac casă bună cu ... ceea ce așteptăm noi de la F.C. Inter!

● DECLARAȚII. Cornel Tălnar: "Joc acceptabil, victorie, 3 puncte". Adrian Văsii: "Prestația noastră n-a

fost grozavă. Dar, pe ansamblu, cred că succesul nostru este meritat". Silviu Lung, antrenorul minerilor: "Mi-au lipsit 3 titulari: Suci, Andreescu și Cernica. Noi am dominat jocul (!?) în întregime. Sibiu n-a avut nici o ocazie. În minutul 7 n-a fost penalti. Dacă nu ratam lovitura de la 11 metri, nu știu pe unde scoteau cămașa sibienii! Noi n-avem un obiectiv anume. Ne batem peste tot pentru a aduna puncte albe pentru zile negre. Astăzi (n.n. - sâmbătă) m-a bătut arbitru și nu F.C. Inter".

De la un fost jucător internațional, mă așteptam la mai multă obiectivitate. Lung nu văzuse nici hențul lui Ispas, în careu (în min. 41) și nici faultul clar, intenționat, comis în careul alor săi, în min. 57, de Dumitru asupra lui Cătălin Popa. (va urma).

Mircea BIȚU



Foto: Ioan GILGA

FC Inter - Minerul Motru: C. Popa deschide scorul din penalti.

FRF a anunțat câteva schimbări în programul Diviziei Naționale

● Jocul de fotbal dintre Chindia Tîrgoviște - Politehnica Timișoara din 6 noiembrie 1996 se amână pentru data de 27 noiembrie 1996, ora 14.

● Jocul dintre FC Național și "U" Cluj se dispută miercuri, 6 noiembrie, de la ora 17.

● Partida Poli Timișoara - Steaua are loc duminică, 10 noiembrie, ora 14, fiind televizat.

● În legătură cu desfășurarea etapelor din data de 16, 17 noiembrie 1996, se fac următoarele modificări: etapa de juniori din Campionatul Național din 17.11.1996

se dispută pe 15.11.1996: juniori "A", ora 13 și juniori A/1, ora 15. Jocurile de Divizia Națională și Divizia A se vor disputa conform programului stabilit. Schimbările din data de 17.11.1996 au survenit ca urmare a desfășurării celui de al doilea scrutin de alegeri.

MEDIAFAX

Sparta Mediaș își continuă marșul triumfal

● Textila - Record 1-0 (1-0)

Publicul prezent în tribunele cochetului stadion din Cîsnădie a urmărit o confruntare sensibil echilibrată și de foarte bună calitate în repriza secundă, când numeroasele faze de atac - excelent elaborate - s-au succedat cu mare reperiție de la o poartă la cealaltă. Ambele protagoniste posedând linii defensive solide și extrem de bine orânduite în dispozitiv, au neglijat în primele 45 de minute construcția, perioadă în care jocul a fost confuz, fazele cu adevărat periculoase în careurile adverse putând fi numărate pe degetele unei singure mâini. În afara golului - înscris în min. 3, în urma unei lovituri libere de la circa 20 m, când mingea mișcată de G. Comșa pentru M. Truică este expediată de acesta în plasa porții apărute de V. Săbău care a plonjat târziu după balon - am reținut doar șuturile violente ale lui D. Hodîrnău, din min. 17 și 20, trimise mult peste transversală, schimbarea acestuia cu M. Lazăr ca și avertismentul dat autorului golului pentru un atac periculos din spate. Al doilea mitan debutează cu două șarje percutante ale gazdelor (48, 52) dar șuturile lui G. Comșa și I. Tomuș sunt parate cu siguranță de V. Săbău. În min. 55 medieșenii sunt la un pas de egalare, dar I. Pușcă întârzie o secundă la întâlnirea cu centrarea lui Potra. Peste 6 minute M. Truică trimite o bombă din lovitură liberă directă; dar balonul deviat în zid, este scos în corner de piciorul salvator al lui V. Săbău. Jocul se încinge, place tot mai mult, cei doi rivali apelează la ultimele resurse de energie pentru cucerirea victoriei. Me-

dieșeanul I. Bălăiță expediază mingea în bară, goalkeeperul oaspeților plonjează temerar la picioare, pentru evitarea golului, la poarta cealaltă M. Ioniță respinge în corner centrarea vicleană a lui I. Șeică și boxează torpila, de gol, de la 14 m, trimisă de A. Tofănescu. Raport de cornere 10-9 în favoarea învingătorilor. Ambele combatante merită felicitate pentru sportivitatea

Fotbal, Divizia C

cu care și-au apărut șansele, din rândul lor remarcându-se prestațiile jucătorilor: M. Truică, S. Iagăr, I. Lotrean, L. Popovici, G. Comșa și V. Găman, de la textiliști, Cl. Sava, I. Bălăiță, C. Ogneriu, A. Tofănescu și B. Forgacs de la oaspeți. Fără reproș arbitrajul unei brigăzi sibiene condusă de centralul divizionar L. Săjtos, ajutat de V. Bucur și D. Faghi. ● U Mecanica Sembrăz - Geromed 0-2 (0-2). Cu portarul F. Dragomir în zi de grație, formația studențească s-a impus greu, dar meritat la Mediaș în dauna unei adversare care la rândul ei a ratat câteva bune situații de a înscris. Autorii golurilor: N. Turc (4) și F. Hila (20). ● Construcții - CFR Retezat PIM 2-1 (1-1) Unsprezecelele constructorilor sibieni harnic, meticolos și bine așezat în teren a produs surpriza etapei întrecând fără drept de apel

un partener de întrecere cotel mult mai bine la bursa valorilor, în urma golurilor reușite de L. Iordache (43) și D. Ivan (87), respectiv C. Șoptorean (13). ● Silva - Romanofir 2-8 (0-4) Net superiori tălmăcenii s-au impus clar la Săliște, grație golurilor realizate de I. Tilea (9, 12, 48), I. Pătru (33), M. Popescu (35), D. Iancu (65, 67) și V. Terteci (80). Pentru gazde a punctat D. Bărsan (60, 86) ultimul din penalti. ● Vitrometan - Sticla 2-0 (1-0) Mai omogeni și decisi la finalizare medieșenii au biruit meritat datorită golurilor marcate de: F. Popa (25) și O. Goga (75). ● Viitorul - Sparta 2-5 (1-1). Lidera clasamentului a trecut fără probleme peste al 13-lea obstacol obținând la Bazna o nouă și facilă victorie. Au înscris: C. Hanc (3) și M. Părau (2), pentru medieșeni, respectiv O. Oprea (2). ● Unirea - Progresul 5-1 (3-1) Ocnerei în foarte bună dispoziție de joc s-au detașat comod de un adversar care a reușit să puncteze primul în min. 3 prin C. Maier. Golurile învingătorilor au fost semnate de: D. Flichis (10), E. Stângaci (12, 63), F. Szabo (40) și C. Tomuță (70). ● C.S. Agnita - COMESO 2-5 (2-1) Autorii golurilor: D. Almășan (36), C. Orlandea (50, 65, 84) și C. Nicolae (60), respectiv I. Meianu (25) și D. Siia (27).

V.M.

CLASAMENTUL

1. Sparta M.	13	12	1	0	46-6	37
2. Textila Cîsnădie	13	9	1	3	31-10	28
3. C.F.R. Retezat PIM	13	9	0	4	36-12	27
4. COMESO Șeica	13	8	2	3	23-11	26
5. Vitrometan M.	13	8	1	4	28-18	25
6. Geromed M.	13	7	2	4	16-12	23
7. "U" Mecasembr.	13	7	1	5	35-14	22
8. Record M.	13	6	3	4	35-8	21
9. Unirea Ocna Sib.	13	6	2	5	24-25	20
10. Romanofir T.	13	6	1	6	27-19	19
11. Construcții S.	13	5	1	7	18-31	16
12. Viitorul Bazna	13	3	4	6	20-35	13
13. Sticla Avrîg	13	3	1	9	13-37	10
14. Progresul Dumbrăveni	13	2	2	9	29-48	8
15. C.S. Agnita	13	2	0	11	23-37	6
16. Silva Săliște	13	0	0	13	12-93	0